

UNION DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

UNION OF INTERNATIONAL ASSOCIATIONS

BULLETIN MENSUEL
FONDÉE EN 1910

MONTHLY REVIEW
FOUNDED IN 1910

BRUXELLES • PALAIS D'EGMONT

JUIN-JUILLET

SOMMAIRE

<i>Il y quarante ans</i>	142
<i>Au service du développement international.</i> <i>par Aake ORDING</i>	144
<i>Le Centre International de Service</i>	147
<i>Bibliographie des Annuaire des Organisations</i> <i>Internationales</i>	162
<i>Liste des publications des Organisations Interna-</i> <i>tionales (3^e partie)</i>	167
<i>Programme de prochains congrès</i>	172
<i>Réunions internationales annoncées</i>	175

1950

JUNE-JULY

CONTENTS

<i>Forty years ago</i>	142
<i>In the Service of International Progress .</i> <i>by Aake ORDING</i>	144
<i>The International Service Centre</i>	147
<i>Bibliography of Year-books of International Or-</i> <i>ganizations</i>	162
<i>List of International Organizations Publications</i> <i>(3rd part)</i>	167
<i>Programme of coming Congresses</i>	172
<i>Forthcoming international Meetings</i>	175

Union Ass. int. 1950

n° 6-7

pp. 141 à 180

Bruxelles, juin 1950

C. D. U. : 06 (100) (05)

Il y a quarante ans !

(100) : 061.3

061.1

Les 9 et 10 mai 1910, s'est tenu à Bruxelles le 1^{er} Congrès Mondial des Associations Internationales. Il rassembla les dirigeants de 132 groupements internationaux et les représentants officiels de 13 pays.

L'initiative de ce Congrès avait été prise par l'**Office Central des Associations Internationales**, constitué à la suite d'un congrès tenu à Mons en 1905. Sa particularité résidait dans le fait qu'il visait à demander aux sociétés internationales de mettre en commun l'expérience déjà acquise par elles.

Pour réaliser l'audace de ce projet, il faut se rappeler qu'à l'époque il n'existait aucune de ces grandes institutions internationales qui ont pris depuis lors une place si importante dans les relations entre les peuples. L'organisation de la vie internationale était elle-même à ses débuts, étant donné que la fondation de la première association internationale remontait à 1837 et que le véritable essor dans la constitution des organismes internationaux datait de 1885.

L'ordre du jour du Congrès de 1910 comportait l'examen des points suivants :

- 1° La coopération entre les Associations Internationales;
- 2° Le régime juridique des Associations Internationales;
- 3° Les systèmes internationaux d'unités dans les sciences et dans les services techniques;
- 4° Les types d'organismes internationaux;
- 5° Les Associations Internationales et l'organisation de la bibliographie et de la documentation ;
- 6° La terminologie scientifique et les langages internationaux.

Son bureau comprenait, comme Président, le Ministre d'Etat **Auguste Beernaert**, président et délégué de l'Union Interparlementaire; comme Vice-Présidents : **le Prince Roland Bonaparte**, membre de l'Académie des Sciences de Paris et délégué de la Commission internationales des Glaciers, - **Clunet**, avocat à la Cour d'appel de Paris, - **A. Gobât**, lauréat du Prix Nobel, délégué du Bureau international permanent de la Paix, - **Guillaume**, directeur adjoint et délégué du Bureau international des Poids et Mesures. - **Wilhelm Ostwald**, lauréat du Prix

Nobel, membre de la Société Royale des Sciences de Leipzig, - **Ernest Solvay**, président et délégué de l'Institut international de Bibliographie; et comme Secrétaires généraux : **Henri La Fontaine**, secrétaire général et délégué de l'Office central des Associations Internationales, de l'Institut international de Bibliographie et de Documentation, président du Bureau international permanent de la Paix, qui allait recevoir lui-même, en 1913, le Prix Nobel de la Paix. - **Paul Otlet**, également secrétaire et délégué de l'Office central des Associations Internationales et de l'Institut international de Bibliographie et de Documentation, - **Cyrille Van Overbergh**, directeur général de l'enseignement supérieur au Ministère des Sciences et des Arts de Belgique, délégué du Bureau international d'Ethnographie, de l'International Moral Education Congress, etc.

Parmi les rapporteurs, nous trouvons, à côté des noms de **Paul Otlet** et d'**Henri La Fontaine**, ceux de : **Alfred H. Fried**, fondateur de Die Friedens-Warte, qui allait recevoir le Prix Nobel de la Paix en 1911, - **Wilhelm Foerster**, lauréat du Prix Nobel, - **Edmond Picard**, qui représentait la Fédération internationale des Avocats. - **Gustave Spiller**, délégué de l'Universal Races Congress et de l'International Union of Ethical Societies, - le **Général Sébert**, membre de l'Institut de France et délégué du Comité permanent des congrès d'Espéranto, - **C. M. Gariel**, professeur à l'Université de Paris, ancien rapporteur général des Congrès de l'Exposition internationale de 1899 de Paris, - **Christian L. Lange**, secrétaire général de l'Union Interparlementaire, - **Mme Gautier-Lacaze**, déléguée du Secrétariat international de l'Action Sociale de la Femme, - le **Baron Pierre de Coubertin**, délégué du Comité international Olympique, etc...

Il serait impossible de résumer en quelques lignes les échanges de vues qui eurent lieu au cours du Congrès (1).

Avec les travaux de la 2^e session du Congrès

(1) Cf. *Congrès Mondial des Associations Internationales* : Première session : 1910. Actes, Bruxelles, in 8°, 12-46 pages, Publication n° 2a de l'Office central des Associations Internationales.

Mondial, tenue du 15 au 18 juin 1913, et de la 3^e session tenue du 13 au 15 septembre 1920, ils représentent une somme extrêmement importante d'idées et de documentation sur le fonctionnement des organisations internationales.

Au moment de la clôture du Congrès de 1910, les participants formulèrent, avec foi dans l'internationalisme et sans fausses appréhensions, un ensemble de résolutions sur les questions de documentation internationale, de coopération internationale, sur le fonctionnement des congrès internationaux, sur l'unification du droit, sur le régime juridique des Associations internationales, sur les systèmes internationaux d'unités, le langage scientifique et technique (1).

Ce fut au cours de ce Congrès que fut constituée l'**Union des Associations Internationales**, dont le secrétariat existait en fait, depuis 1907, sous le titre d'**Office central des Associations Internationales**. Son organisation fut développée par le 2^e Congrès Mondial réuni en 1913 et auquel furent représentées 170 Associations Internationales et 24 Gouvernements.

Le Congrès affirma solennellement la nécessité d'une organisation internationale. Revendiquant, pour l'ensemble des collectivités internationales existantes, la tâche d'y collaborer, il proclama l'utilité et l'opportunité de l'**Union** entre elles toutes.

Après un échange de vues approfondi sur la question de la coopération internationale, le Congrès de 1910 adopta sur ce point, à l'unanimité, les résolutions suivantes :

Considérant qu'il convient de respecter l'indépendance et l'autonomie de chacune des Associations Internationales adhérentes;

Considérant qu'il est hautement désirable que les Associations s'entraident, chacune dans la sphère de sa compétence spéciale, et que leur coopération se réalise progressivement, suivant les circonstances de temps et de lieu;

Le C.M.A.I. émet les vœux suivants :

1. — Que chaque Association Internationale délègue un membre qui sera chargé, d'une manière permanente, de la gestion des relations de cette association avec chacune des autres et

avec les groupements d'Associations Internationales d'ordre spécial et d'ordre général.

2. — Que les Associations Internationales qui ont un objet connexe se groupent en organisations spéciales.

3. — Que les Associations Internationales isolées et les groupements d'Associations Internationales restent en relations constantes avec l'**Office Central des Associations Internationales**, qui leur servira d'intermédiaire pour toutes relations et informations utiles.

4. — Que cet Office soit reconnu comme l'organe permanent des Associations Internationales pour leurs relations réciproques et qu'il reçoive les subventions nécessaires afin de poursuivre son activité si utile et si importante.

L'Union des Associations Internationales fut dotée des organes suivants :

Congrès Mondial, Office Central, Commission administrative internationale, Commissions internationales.

Il fut prévu que le programme permanent des Congrès mondiaux comprendrait l'étude de :

- a) Etat actuel des institutions internationales;
- b) L'Organisation internationale en général;
- c) Domaine de l'action internationale. Organismes internationaux;
- d) Activités diverses, œuvres et services des associations internationales;
- e) Congrès internationaux;
- f) Méthodes et procédés généraux des associations internationales;
- g) Coopération entre les associations internationales.

Au sujet du programme actuel de travail de l'**Union des Associations Internationales**, nous invitons nos lecteurs à prendre connaissance de l'article sur le Centre International de Service, publié dans ce même numéro.

On nous permettra d'en indiquer, dès à présent, le sens, en rappelant qu'au cours du Congrès de 1910, certains délégués d'associations ont précisé leur approbation à l'égard de l'**Union des Associations Internationales**, par ces mots qu'ils lui appliquaient : « se rendre utile par des renseignements, des services, des bons offices », « rapprocher les associations », « être l'ami discret des associations internationales ».

(1) Cfr. *Code des vœux internationaux*, Bruxelles. 1923. 940 pages, élaboré et publié par l'Union des Associations Internationales, sous l'égide de la Société des Nations. Publication n° 104.

In the Service of International Progress

by Mr. AAKE ORDING

06 (100)

A year has elapsed since the Conference of Consultative Non-governmental Organizations, called at Geneva by their Interim Committee, decided to have investigated the possibilities of having established an International Service Centre for and about the NGO's. Now a new Conference has been called, to consider reports and, probably, to make new decisions. What are the prospects ?

Firstly it may be wise to put this project of a service centre in the right perspective. The General Conference will deal with other plans for the NGO's, which, for the moment naturally will draw their main attention. Thus the proposals now before the Conference to establish such conferences as a permanent body and to create a Liaison Committee to be the successor of the Interim Committee are of the greatest importance to anyone concerned with the successful development of NGO relations.

Whatever is the outcome of the deliberations of the Conference on these matters however, the problems to be solved by the International Service Center will obviously remain, and the sooner these tasks can be dealt with the better to all.

The idea of an International Service Center for and about the NGO's has already become of age. As any new idea dealing with important human relations it had to go through the trying stages of prematurity, of some confusions of thought, and of differences of opinion. Today however it is safe to say that the purpose and the program of the Centre can be clearly defined, that the main alternative structures to

he used for the purpose can be foreseen, and that finally a nucleus of the Centre is in fact already in existence.

The purpose of the Centre is to give to all international NGO's such technical services *a** are not available to them through their own separate facilities, or through the services of governmental or intergovernmental bodies.

The program of the Centre can be summarized as follows : To collect and distribute information on international NGO's, through a Bulletin, a Handbook and otherwise; to assist these organizations upon request in preparation and conduct of conferences and meetings; to conduct studies on common problems concerning NGO'es and to promote closer relationship between them.

By these definitions, two distinctions of utmost importance are made. On the one hand the technical character of the Centre is underlined. In the broad field of NGO relations many and substantial problems are today being discussed. The Centre is not going to express any opinion on substantive matters. Its task is to facilitate technically the communications and the distribution of opinions by and among the NGO's themselves.

It is furthermore made clear that there is not the question of duplicating work already being done. Within each of the NGO's and their groupings, as well as within the United Nations bodies, valuable services are already being rendered, covering their particular field or interest. However, services covering their mutual information, and the large field falling outside or in between

their activities, shortly covering the over all picture, is still lacking. The simple collection, in one place, of the up to date information on all running international conferences, now issued regularly in the Bulletin of the Union of International Associations, is only one convincing example of what is needed, and which is not to be found in any other place.

The first stage, namely that of achieving agreement among those who are active in this field, on the main idea and on this definition of the purpose and programme of the Centre, has in fact been passed. The problem now is that of implementation..

It was therefore only natural that the first visit, after the Conference in Geneva last year, was to the oldest and most continuous effort in this field, that of the Union of International Associations.

The Union is first of all composed of representatives from those international associations which have their headquarter in Brussels, and it may give an impression of a more predominant Belgian influence that would be natural in a truly international body. My first concern in considering a working relationship with the Union was therefore to find out if this composition was a matter of principle, or if it was the result of a historical development, the principle aim being to establish a genuine international committee. I am very glad to say that I have got all the necessary assurance on this point. One of my preoccupations has been and still is, together with the Union, to help to have its new and genuinely international Committee established, with a well balanced representation. Preparations for this purpose are already advanced.

Another concern of mine, when entering into négociations with the Union, was to find out if part of the original program, as well as of the present structure and arrangements of the Union, were linking it to Belgium and to Brussels in

such a way as to prevent a free discussion on what might, at any time and in due course of events, be considered to be the best place for the headquarter of the Centre. While the present legal status of the Union, as well as the facilities now available, are obviously contingent upon its seat in Brussels, I was assured that the said question was always open for discussion, and that efficiency in serving the interests of the NGO's was the main concern of the Union. It is anyway clear that offices of the Centre in other parts of the world are dearly needed and should be established as soon as circumstances permit.

Finally there was the original programme of the Union. Approaching the problems of the NGO's from a rather theoretical angle its founders tried by this program to cover in principle all such problems and activities which logically belong to the NGO's. Today these activities and the NGO relationship have developed so far, that it would obviously be wrong to try to cover all of them within one body. The now agreed distinction between the problems of consultative relationships with the Economic and Social Council on the one hand and the technical services of the Service Centre on the other is one example. The equally clearly agreed distinction between these services on the one hand, and on the other the suggested creation of a federation or world body of the NGO's to deal with substantive matters, is another example. Here again I found in the Union complete agreement and understanding. In fact, the dropping of those parts of the original program which are out of date or obviously premature, and the concentration of efforts on those more limited practical tasks of the Service Centre were already evident, and this is now the considered policy of the Union.

Decision on the final structure and name of the Centre is still pending. To have the Centre directed by a Board of representatives of the

most important **NGO's** and groupings of **NGO'a** would obviously give the greatest weight and authority to the Centre and secure in the most direct way the interests of the **NGO's** themselves. To have the Centre directed by a Board composed of members chosen in their personal capacity, because of their personal standing among **NGO's** or their technical or other qualities useful for the work, might be a solution more easily worked out, and could secure that time is not lost while the final formula for the **NGO** representation is worked out. Most apt to the present stage of developments might however be a Board composed partly of such suitable **NGO** representatives which are allready now prepared to take on responsibilities of this kind and partly of such individuals as mentioned above. This is close to the present set up of the Union.

As regards the name, I have personally all along favoured that name which to my mind says most clearly what it all is about, namely : « The International Service Center ».

Considering the information, and the importance of making a practical beginning of coordination of efforts within this complex field, I have been happy to have the opportunity, during this last year, to be in contact with the Union and to realize bow the useful nucleus of an International Service Centre does here in fact allready exist.

It should be stressed that the question of the financing of the Centre is still not settled in a satisfactory way, and it is obvious that the services which it has so far been possible to render, are, for this reason, of a very limited and humble character, as compared with what they ought to be. Through the many talks which I have had

in the last year with people from all kinds and levels of organizations, I have however become impressed by the growing interest and support which is being given to this work, and from quarters differing widely in national and social, in cultural as well as in political background. I have therefore become convinced that the idea of the Centre is sound and that it can count on considerable support once it gets really started.

Thus the tasks ahead are to readjust the structure of the Union by establishing a genuinely international committee for the Centre, to continue and develop the practical program of work allready in hand, and to secure the necessary financial support for the implementation of the fullfledged program.

When, a year ago, I delivered to the Interim Committee my memorandum on the **NGO** relations, I knew well that long time is needed for any project of this kind to mature. Progress so far has not all along been according to hopes and ambitions, but surely it has been up to what could reasonably be expected. Thanks to the support allready coming voluntarily from many quarters what is wanted from the General Conference of the **NGO's** in this matter is in fact very little. Considering the many and ambitious tasks which are facing the non-governmental organizations, the moral support given to this practical beginning of a disinterested service would surely be well placed, and in the interest of general international progress no less than in that of the **NGO's** themselves.

AAKK ORDING.
formerly **Director of**
United Nations Appeal for **Children**.

Centre International de Service

The International Service Centre (100)

06

Le Point 8 de l'ordre du jour de la troisième Conférence générale des O.N.G. consultatives, qui se tiendra à Genève le 29 juin 1950, est libellé comme suit :

« Rapport sur les relations avec l'Union des » Associations Internationales, au sujet du » « Service Centre » prévu pour les Organisa- » tions non-gouvernementales ».

La note suivante a été établie par M. Aake Ording, précédemment directeur de l'Appel des Nations-Unies en faveur de l'enfance, et M. Georges Patrick Speeckaert, Secrétaire de l'Union des Associations Internationales, pour servir de document de travail pour la Conférence au sujet de ce point 8.

I. Les besoins et la structure déjà établie.

La nécessité d'un Centre International de Service pour et au sujet des Organisations non-gouvernementales semble être maintenant généralement reconnue. Cette nécessité apparaît clairement du fait, qu'il existe probablement à l'heure actuelle un millier d'O.N.G. internationales. Une première tâche importante pour les O.N.G. elles-mêmes, pour les gouvernements aussi bien que pour le public, est de rendre accessible une information générale et régulière au sujet des O.N.G. et de leurs activités. Une autre tâche non moins importante est de faciliter le travail de ces organisations par des services techniques relatifs à l'organisation des conférences, aux questions juridiques, techniques et financières.

Toutes les organisations internationales non-gouvernementales ont à faire face à des problèmes administratifs similaires. Elles sont toutes intéressées à obtenir de plus grandes facilités de transport et communications et une procédure plus simple pour le transfert de fonds d'un pays à l'autre. Elles ont un même souci de voir clarifier leur statut juridique dans les divers pays où elles sont établies et de voir faciliter l'utili-

Point 8 on the Agenda of the third General Conference of the Consultative NGO's. to be held in Geneva the 29th June 1950, reads as follows :

« Reports on contacts with the Union of Inter- » national Associations in connection with the » proposed service centre for non-governmental » organizations ».

The following note is worked out by Mr. Aake Ording, formerly Director of United Nations Appeal for Children, and Mr. George Patrick Speeckaert, Secretary of the Union of International Associations, and is offered to serve as one of the working papers for the Conference when dealing with this point.

I. The Need, and the Structure already established.

The needs for an International Service Center for and about the non-Governmental Organizations seem now to be generally recognized. These needs are first of all evident from the fact that probably not very far from 1.000 international NGO's are now in existence. To make available concentrated and systematized information about them and about their activities is one task, important to themselves, to governments as well as to the public. Based on this information to facilitate the work of these organizations through technical services in matters of conferences, organization, law, procedure and finance is another task equally important.

All international non-governmental organizations encounter similar problems of an administrative character. They are all interested in better travel facilities and communications, and in simplified procedures for the transfer of funds from one country to another. They have a common concern for the clarification of their legal status in the various countries where they conclude contracts, own property and obtain gifts and legacies. They all need some clearing house facilities with regard to the dates and the places

sation de leurs biens et l'obtention de dons ou legs. Elles ont toutes besoins d'un centre de renseignements au sujet des dates et lieux des réunions. Plusieurs d'entrées elles peuvent même souhaiter d'être aidées dans l'organisation de leurs conférences, le recrutement d'interprètes et du personnel administratif pour le secrétariat de ces conférences.

Enfin, il y a également incontestablement une nécessité pour elles d'être en mesure d'échanger, en vue d'une amélioration, des vues sur les problèmes communs, que ce soit au point de vue de la coopération des O.N.G. entre elles ou de leur coopération avec les organismes gouvernementaux ou inter-gouvernementaux.

La réalité de ses besoins apparaît clairement dans le souci croissant que manifestent à l'égard de ces points non seulement les O.N.G. mais également le public qui prend part aux activités des organisations et en assure la composition, ainsi que ceux qui participent aux conférences internationales chaque jour plus nombreuses.

De plus, l'évidence de cette réalité est indiquée par le nombre croissant d'efforts qui ont été et sont faits pour faire face à ces besoins.

Parmi tous ces efforts le plus ancien est celui de l'Union des Associations Internationales. Fondée en 1910 à Bruxelles, son histoire est étroitement liée à la physionomie générale de l'évolution qui s'est manifestée dans la recherche d'une coopération internationale. Parmi les nombreuses et ambitieuses tâches qu'elle s'était fixées à l'origine, certaines peuvent être actuellement encore considérées comme prématurées. Cependant la plupart d'entre elles rencontrent précisément de nos jours un regain d'actualité et d'intérêt. Elles sont exactement ces tâches d'information et de service mentionnées plus haut. Elles ont toujours été l'objet principal des préoccupations de l'U.A.I. qui a, par conséquent, réalisé dès à présent la base initiale d'un centre international de service tel qu'il est envisagé à l'heure présente.

Nous donnons en annexe I le programme de l'U.A.I. et la liste des facilités qu'elle met à la disposition de ceux qui le désirent ainsi que ses présents statuts.

Il s'est manifesté en dehors de l'U. A. I. des préoccupations sur ces mêmes problèmes, émanant soit d'initiatives régionales, collectives ou individuelles. En annexe II, on trouvera le programme d'un centre international de service tel

of meetings. Many of them might welcome assistance in arranging their conferences, in obtaining interpreters and other administrative conference personnel and in translation and document services.

Finally there is the need for facilities to help clarify and exchange views on common problems, such as arise in the field of cooperation among the NGO's themselves as well as in the field of their cooperation with governmental and inter-governmental bodies.

The reality of these needs is evident from the increasing concern expressed on these matters, not only by the NGO's, but by the public, who is exposed to the activities of all these bodies and who at the same time furnish their membership, as well as by those people who participate in the steadily increasing number of international conferences of our day. However, the clearest evidence may come from the increasing number of efforts which are being made to meet these needs.

Oldest among these efforts is the Union of International Associations. Established in Brussels in 1910 its history is closely related to the general picture of ups and downs in the struggle for international cooperation. Among the many and ambitious tasks originally allotted to it some may even now have to be put aside as premature. But most of them are just today enjoying a steady increase in actuality and support. They are exactly those tasks of information and services to the NGO's mentioned above. These tasks have all along been the object of its main preoccupations, and thus the U. I. A. has in fact developed to be an already existing nucleus of such an International Service Center as is now under consideration.

We enclose a note (Appendix I) giving the program, present and future, of the U. I. A., and a list of those facilities which are now already available, as well as its present statutes.

Occupations with these same problems, independently of the U. I. A., based upon regional, sectional or personal initiative, have also become evident. In a second note (Appendix II) is reported the program of the International Service Center as envisaged in the study worked out by Mr. Ordning on the request of the Interim Committee. Collection, registration and sys-

qu'il a été envisagé dans l'étude rédigée par M. Ording à la demande du Comité Intérimaire. Dans un nombre croissant d'endroits, collaborant actuellement avec l'U. I. A., s'effectue un rassemblement, une classification et une diffusion d'informations sur les O.N.G. couvrant un secteur plus ou moins large de celles-ci.

Il est évident que l'activité la plus importante à cet égard est celle qui concerne les relations des O.N.G. d'abord avec la Société des Nations et plus tard et sur une plus grande échelle avec les Nations-Unies. La constitution du Comité Intérimaire et les conférences d'O.N.G. que celui-ci convoque, posent évidemment la question de la participation de ces organisations au développement des services envisagés.

Aussi, la décision prise au cours de la seconde conférence générale des O.N.G. organisée par le Comité Intérimaire en juillet 1949 à Genève de rechercher les possibilités d'établir un centre international de service peut être considérée comme l'issue encourageante d'un long développement et une approbation de l'idée même qui a inspiré le travail de l'U.I.A. depuis son origine. La question ne porte plus dès lors, sur l'opportunité d'un Centre international de Service, mais sur son fonctionnement, c'est-à-dire la façon dont il doit être organisé.

II. Développements au cours de l'année dernière.

Continuant les efforts et en conséquence de la résolution de la conférence des O.N.G. à Genève, de nouveaux progrès ont été réalisés l'année suivante dans le développement du Centre international de service.

Les deux programmes élaborés en vue du Centre par l'U. I. A. et M. Ording ont été présentés à la Conférence générale des O.N.G. et le Comité Intérimaire fut chargé d'entrer en rapport avec l'U.I.A. et M. Ording aux fins d'envisager la possibilité de coordonner les plans en vue de faciliter le travail des O.N.G. Le 20 juillet 1949 une réunion, à ce sujet, eut lieu à Bruxelles sous la présidence du Ministre Paul van Zeeland, président de l'U.I.A. et à laquelle assistaient le Dr. Howard Wilson, de la Fondation Carnegie pour la Paix internationale et président du Comité Intérimaire; le Secrétaire

tematization of information on the NGO's, covering a bigger or a smaller section of them, is going on in an increasing number of places now collaborating with the U. I. A.

Most important among the activities in this field are of course those which have taken place as regards the NGO-relations with, firstly the League of Nations, and later to an even greater extent with the United Nations. The establishment of the Interim Committee, and of the Conferences of the NGO's called by it, did therefore naturally give rise to the question as to the engagement of these bodies in the development of the said services.

Thus, when the second General Conference of the NGO's called by the Interim Committee at Geneva last July decided to investigate the possibilities of establishing an International Service Center, this could be considered as the encouraging outcome of a long growth, and as an approval of the very idea which has inspired the work of the U. I. A. from its inception.

The question could from then on be considered to be no longer that of the desirability of having an International Service Center for the NGO's established. The question was of the practicability of it, that is : how would it be possible to have it done.

II. Developments the last Year.

In continuation of the efforts referred to above, and as a consequence of the resolution passed by the said NGO Conference at Geneva, new strides have been made in the following year towards the development of the International Service Center.

The two programs for the Center suggested by the U. I. A. and Mr. Ording had been put before the General Conference of the NGO's, and the Interim Committee was authorized to get in contact with the U. I. A. and Mr. Ording to consider the possible coordination of the plans to assist the work of the international NGO's. The 20th July 1949, a meeting on this subject took place in Brussels under the presidency of Minister Paul van Zeeland, the president of the U. I. A., and where attended Dr. Howard Wilson from the Carnegie Endowment for International

général du Ministère des Affaires étrangères de Belgique, l'ambassadeur de Gruben; M. Aake Ording, M. Jules Polain, administrateur-provisoire de l'U.A.I.; le Dr. Max Habicht et Miss Anne Winslow, experts du Comité Intérimaire; M. Georges Patrick Speeckaert, Secrétaire de l'U.A.I. Aucune de ces personnalités n'avait reçu mandat d'une organisation quelconque pour négocier ou accepter un programme qui aurait pu être établi au cours de la réunion. Cependant les délibérations firent apparaître une très encourageante similitude de vues en ce qui concerne la coordination des efforts pour créer un centre international de service pour et au sujet des O.N.G. Il y eut accord complet sur l'utilité de faire faire le travail par le Centre international de l'U.A.I. et la nécessité de coordonner les efforts pour résoudre les problèmes d'ordre technique et administratif communs aux O.N.G. Il fut admis que les fonctions du Centre resteraient distinctes des relations consultatives avec le Conseil Economique et Social et que les tâches du Centre telles qu'elles ont été définies n'étaient pas assumées par les organismes établis ou projetés au sein de O.N.G. consultatives ou de l'O.N.U.

Il fut admis que le Centre ne rendrait d'autres services au Comité Intérimaire que ceux demandés par celui-ci dans le cadre des tâches décrites plus haut. Néanmoins un contact direct devrait être maintenu entre le Comité Intérimaire et le Centre.

Dans le rapport de la réunion rédigé par le Dr Habicht, M. Ording et M. Speeckaert, de? suggestions concrètes furent faites sur la façon dont la création du centre international de service pourrait et devrait être réalisé par une réadaptation de l'U.A.I. Dans le point 3 des conclusions, on trouvera le programme du Centre tel qu'il a été envisagé alors.

Un accord et des prises de contact officielles mais importantes furent établies dans ce sens entre l'U.A.I. d'une part, et le président et les experts du Comité Intérimaire, d'autre part. Un autre résultat satisfaisant de cette réunion fut l'accord réalisé entre l'U.A.I. et M. Ording en vue d'une étroite collaboration à ce sujet. A la demande du Comité Intérimaire, M. Ording avait rédigé un mémorandum sur les relations entre O.N.G. et conclu par une proposition motivée d'établir un Centre international de Services pour et au sujet des O.N.G. En conséquence de

Peace and president of the Interim Committee, the General Secretary of the Ministry of Foreign Affairs in Belgium, Ambassador de Gruben, Mr. Aake Ording, Mr. Jules Polain, provisional administrator of the U. I. A., Dr. Max Habicht and Miss Anne Winslow, experts of the Interim Committee, and Mr. George Patrick Speeckaert, Secretary of the U. I. A. None of these personalities had mandate from any organizations to negotiate or accept any plan which might be the outcome of the meeting. However the deliberations revealed the most encouraging accord between the views held by them, as to the coordination of efforts to create an International Service Center for and about the NGO's. There was agreement on the usefulness of the work being done by the international Center of the U. I. A. and the need for a coordinated effort to solve common technical and administrative problems of the international N.G.O.'s. It was agreed that the functions of the Center should be kept distinct from the consultative relationship with the Economic and Social Council, and that the tasks of the Center as defined were not covered by the activities of the bodies established or planned among the Consultative NGO's or within the U. N.

It was agreed that the Center should not render other services to the Interim Committee than those which the Committee might demand and which be a part of the services suggested above. Nevertheless a direct contact should be maintained between the Interim Committee and the Center.

In a summary of the meeting, worked out by Dr. Habicht, Mr. Ording and Mr. Speeckaert, concrete suggestions were made as to how, through a readjustment of the U. A. I., the International Service Center could and ought to be created. In the third point of the conclusions, the program of the Center as envisaged in these suggestions is reported.

An informal but important understanding and contact was in this way established between the U. I. A. and the president and experts of the Interim Committee. Another encouraging result of this meeting was the agreement reached between the U. I. A. and Mr. Ording to enter into close cooperation on these matters. Upon request by the Interim Committee Mr. Ording had worked out a memorandum on NGO's relations, concluding with a considered proposal of

cet accord et en collaboration avec l'U.A.I. M. Ordning apporta depuis lors un soutien moral et effectif à ce projet auprès d'organisations, institutions et personnalités éminentes.

Entretemps, l'U. A. I. développait ces services selon la ligne de conduite adoptée. Les contacts réguliers avec les O.N.G. furent renforcés et les services rendus furent multipliés. L'inventaire des O.N.G. fut complété, le bulletin développé, et un notable progrès dans la coordination des efforts fut réalisé grâce à la publication de l'Annuaire des organisations internationales par l'U.A.I. en collaboration avec les anciens éditeurs suisses. Un projet est en élaboration avec la Banque des Règlements Internationaux pour faciliter le transfert de fonds des O.N.G. Enfin des dispositions furent prises pour faciliter le travail des O.N.G. en ce qui concerne l'engagement d'interprètes et autres détails d'organisation technique.

Ainsi, au moment de rédiger ce rapport, un progrès certain a été réalisé dans la mise en oeuvre des décisions et accords pris au cours de l'année écoulée en ce qui concerne le développement d'un Centre International de Service pour et au sujet des O.N.G. Comme on le voit, la question à l'heure actuelle est loin de porter sur l'opportunité du projet ou même sur la possibilité de le développer sur une échelle limitée.

Elle est maintenant de savoir quelle structure est préférable parmi ces alternatives, qui s'offrent pratiquement dans les limites des efforts actuels.

Quelle formule pour la structure du Centre peut être actuellement considérée comme la plus utile aux O.N.G. elles-mêmes ?

III. Le choix à faire.

Le programme pour le développement du Centre tel qu'il avait été suggéré à la réunion du 20 juillet de l'année dernière, s'orientait vers une réadaptation de l'U. A. I. actuelle en donnant à son Comité une composition internationale et par l'amendement de ses statuts.

Nous tenons spécialement à faire une nette

the establishment of an International Service Center for and about the NGO's. In conséquence of the above agreement, and in cooperation with the U. I. A., he has since then been active in securing moral and practical support for the project among organizations, institutions and outstanding personalities.

Meanwhile the U. I. A. has gone ahead in developing its services along the lines already agreed upon. The regular contacts with the* NGO's have been strengthened, and the services rendered to them have been increased. The registry of the NGO's has been improved. the Bulletin expanded, and a noteworthy step towards greater coordination of efforts has been taken by the issue of the Yearbook of International Organizations in cooperation between the U. L. A. and the original Swiss publishers. In cooperation with the Bank of International Settlements a plan for facilitating the transfer of funds of International NGO's is being prepared. Steps have finally been taken to facilitate the work of the NGO's in engaging conference interpreters and in making other technical arrangements for conferences.

Thus, up till the time of the writing of this report, steady progress has been made in the implementation of the decisions and agreements reached at last year as to the development of an International Service Center for and about the NGO's. As we see it the question can therefore hardly any more be as to the desirability of the project, or even as to the possibility of having it implemented on a limited scale. The question is now what structure is to be preferred among those alternatives which are now in fact possible within the limits of efforts already in existence.

What formula for the structure of the Center is at this stage to be considered as the most usefull and favourable of the project and to the NGO's themselves ?

III. The Choice before us.

The plan for the development of the Center as suggested at the meeting of the 20th of July last year aimed at a readjustment for this purpose of the present U. L. A., by the broadening of its governing body into an International Committee, and by the amendment of its statutes.

We are especially eager to draw clearly the dis-

distinction entre les efforts qui tendent à la création d'une Fédération ou d'une organisation mondiale d'O.N.G. s'occupant de questions de substance et ces efforts en vue de rétablissement d'un Centre de services techniques dont il est question ici. Le nom « Union des Associations Internationales » n'implique pas l'idée d'une telle fédération, mais désigne un organisme constitué pour l'échange d'informations, les travaux de recherche dans les domaines techniques et administratifs, et pour l'utilisation volontaire de services communs. Le type d'« Union » que l'U.A.I. représente est donc semblable à celui de la « Fédération des Institutions Internationales semi-officielles et privées établies à Genève » et à celui de la « Fédération des Associations Internationales établies en Belgique » et son appellation actuelle ne devrait pas constituer un obstacle à rechercher librement quelle doit être la structure du Centre.

Ne perdant pas de vue que, en toute circonstance, nous considérons seulement ce type déterminé d'organisme, il y a cependant, même dans ces limites, différents types de structures qui peuvent être envisagés. A notre avis trois possibilités s'offrent logiquement en ce qui concerne le sens dans lequel pourrait s'effectuer le réajustement de l'U.A.I.

1. — Le Centre pourrait être dirigé par les organisations non-gouvernementales elles-mêmes par le truchement d'un Comité comprenant des organisations attentivement choisies, d'un commun accord avec les O.N.G. Le Comité Intérimaire où un organisme similaire jouerait naturellement un rôle important dans un tel organe. Certains groupes régionaux ou de liaison d'O.N.G. pourraient, s'il le désirent, devenir des membres très utiles d'un tel Comité. Des fondations importantes désireuses d'accorder un réel appui pourraient être également représentées.

2. — Le Comité du Centre pourrait être composé d'une représentation mixte où, à côté de délégués de certaines O.N.G., se trouveraient également des représentants de fondations, institutions et personnalités.

3. — Le Comité du Centre pourrait être composé non de représentants d'O.N.G., mais uniquement d'un groupe de personnalités et techniciens en contact étroit avec les O.N.G. et à leur service.

inction between those efforts which are aiming, at the creation of some federation or world body of NGO's, dealing with substantial matters, and those efforts towards the establishment of a center of technical services with which we are dealing here. The name « Union of International Associations » does not suggest the idea of such a federation as mentioned, but implies a body existing to further exchanges of information, the undertaking of research into technical and administrative problem», and the use at will of facilities in common. The type of « Union » which the U. I. A. represent is thus similar to the « Federation of semi-official and private International Institutions in Geneva » and the « Federation of International Associations established in Belgium », and its present name should not be considered an obstacle in investigating freely what kind of a structure the Centre ought to have.

Keeping in mind that we under all circumstances are only considering structures of this very limited kind, there are however, even within these limits, different types of structures which can be contemplated. To our mind three alternatives do logically offer themselves for consideration as to the direction in which the readjustment of the U. I. A. may take place :

1. — The Center may be directed by the Non-Governmental Organizations themselves, by a Board representing such of these organizations as are carefully selected and commonly agreed upon by the NGO's. The Interim Committee or a similar body would naturally play an important role in this kind of a set up. Certain regional or liaison groups of NGO's might also offer themselves as useful members of such a Board. Important foundations, willing to give substantial support, might also be represented.

2. — The Board of the Center may be composed of a mixed representation, where alongside with representatives of certain NGO's are also representatives of foundations, institutions and qualified individuals.

3. — The Board of the Center may be composed formally not of representatives of **NGO's**, but essentially of a group of personalities and technicians in close contact with and at the service of the NGO's.

Dans chacune de ces alternatives des dispositions pourraient être prises pour que les fonds du Centre soient rassemblés et gérés par un Conseil d'administration (Board of Trustees), composé de représentants qualifiés de différents pays et agissant en leur nom personnel.

Il est évident qu'un avis exprimé par le Comité Intérimaire et la Conférence des O.N.G. au sujet de ces possibilités serait très précieux.

Quant à nous, nous préférons et recommanderions la première alternative. Comme on le verra d'après les statuts de l'U.A.I., la structure présente de l'U.A.I. est plus proche de la seconde alternative.

De nombreux détails sont évidemment à envisager sous l'angle de chacune de ces possibilités. Nous avons jugés préférable de ne pas encombrer ce rapport avec ces détails, mais nous sommes prêts à les développer. Nous suggérons que, une fois le choix fait en ce qui concerne les principes, ces détails soient mis au point et reçoivent l'accord des parties en cause.

IV. Résumé et conclusions.

1. — Nous sommes heureux de faire part des progrès qui ont été réalisés depuis la seconde Conférence générale des O.N.G. dans le développement de l'U.A.I. comme centre pour et au sujet des O.N.G., ainsi que dans la coordination des efforts poursuivis dans ce domaine et à cette fin.

2. — Ce progrès et le soutien évident et croissant qui nous est accordé, nous donne la conviction que le développement d'un tel centre destiné à répondre aux intérêts et nécessités des O.N.G. est une réelle possibilité.

3. Nous suggérons que les fonctions du Centre restent distinctes des relations consultatives avec le Conseil Economique et Social et que les tâches suivantes lui soient assignées :

- a) Réunir des informations au sujet des Organisations Non-Gouvernementales.
- b) Mettre ces informations facilement à la portée de tous par la publication d'un bulletin mensuel.
- c) Publier ou coopérer avec d'autres organismes, à la publication régulière d'un Annuaire des

Under any of these alternatives it can be arranged that the funds of the Center be collected and administered by a Board of Trustees, drawn from different countries and acting in their personal capacities.

It is obvious that an expression of opinion by the Interim Committee and the Conference of NGO's on these alternatives would be invaluable.

We would prefer and recommend the first alternative. As will be seen from the enclosed statutes of the U. I. A., the present structure of the U. I. A. is closest to the second alternative.

Many details are obviously to be considered under each of the «aid alternatives. We have judged it to be desirable not to burden this report with those details, but we are prepared to enter into such detailed considerations. We suggest, that once a choice has been made as to the principles involved, those details should be worked out and agreed upon by the parties concerned.

IV. Summary and Conclusions.

1. — We are glad to be able to report of the progress which has been made since the second General Conference of NGO's in developing the U. I. A. as « the nucleus for and about the NGO's. as well as in coordinating various similar efforts in this field towards the same end.

2. — We are convinced, by this progress and by the steadily mounting evidence of support given to us, that the development of such a Center to cover the interests and the needs of the NGO's, is a practical possibility.

3. — We suggest that the functions of the Center should be kept distinct from the consultative relationship with the Economic and Social Council, and that the following tasks should be assigned to it :

- a) to collect information about international non-governmental organizations;
- b) to make such information easily available through the publication of a monthly Bulletin and other publications;
- c) to publish or to cooperate with other agencies in the publication of a handbook on inter-

Organisations Internationales Non-Gouvernementales.

- d) Aider sur demande les Organisations Internationales Non-Gouvernementales dans la préparation et conduite de leurs conférences et réunions de comité.
- e) Faire des études et assurer des publications sur des problèmes communs aux Organisations Internationales Non-Gouvernementales.
- f) Promouvoir des relations plus étroites entre, les Organisations Internationales Non-Gouvernementales.

4. Nous sommes heureux de souligner que l'U.A.I. s'offre avec ses disponibilités comme base pour l'établissement d'un tel Centre et est prêt à examiner tout ajustement ou amendement de sa structure présente et de ses statuts, qui, de commun accord, serait considéré comme utile pour le but à atteindre.

5. — Nous considérons qu'un avis formulé à ce sujet par la prochaine troisième Conférence des O.N.G. serait extrêmement utile et nous demandons au Comité Intérimaire et à la Conférence de donner leur opinion sur le sens qu'ils estiment que devraient prendre ces ajustements et amendements de la structure et des statuts de l'U.A.I. (voir III, 1-2 et 3).

Oslo et Bruxelles, le 3 juin 1950.

AAKE ORDING
GEORGES PATRICK SPEECKAERT

ANNEXE I.

L'Union des Associations Internationales a déjà depuis sa fondation en 1910 inscrit à son programme de travail l'examen de ces problèmes et la diffusion d'informations sur les activités des organisations internationales. Lors de sa reprise d'activité en 1948, ses dirigeants ont indiqué leurs désirs de limiter exclusivement ses activités à cette tâche et ont rédigé le programme suivant :

154

national non-governmental organizations at regular intervals;

- d) to give assistance, upon request, to international non-governmental organizations on the preparation and conduct of conferences and committee meetings;
- e) to conduct studies and issue publications on problems common to international non-governmental organizations ;
- f) to promote closer relationships between international non-governmental organizations.

4. — We are glad to report that the U. I. A. offers itself and its available facilities as a nucleus for the establishment of such a Center and is prepared to consider such adjustments and amendments of its present structure and status as, by common agreement, may be considered most useful for the purpose.

5. — We consider that a pronouncement by the coming third General Conference of the NGO's in support of this work would be extremely useful, and we hereby ask the Interim Committee and the Conference to express their opinion on the principle direction in which they think such adjustments and amendments of the status of the U. I. A. as said (See III points 1. 2 and 3 above) ought to take place.

Oslo and Brussels, 3th June 1950.

AAKE ORDING
GEORGE PATRICK SPEECKAERT

APPENDIX I.

The *Union of International Associations* had already from its foundation in 1910 on its program of work to investigate these problems and to distribute information on the activities of the international associations. When in 1948 its activities started afresh its directors indicated their desire to limit its activities exclusively to this task, and put up the following program :

1. CENTRE DE DOCUMENTATION

2. CENTRE DE SERVICES.

- Mise de la documentation à la disposition de tous.
- Tenue du Calendrier des Réunions internationales. - Annuaire.
- Publication d'un Bulletin mensuel donnant le Calendrier, les programmes des congrès et conférences de façon à indiquer toutes les questions à l'ordre du jour, les résolutions principales des congrès, des notices sur les Associations nouvelles ou fusion d'Associations, le relevé des publications des O.N.G. et reflétant en tant que tribune libre, des opinions sur le rôle et le travail des O.N.G.
- Aide pour la préparation et la tenue des Congrès (renseignements sur les locaux, interprètes, personnel administratif, publication, diffusion).
- Service de clearing de devises.
- Service d'échange de documents entre O.N.G.. obtention de prêts de bibliothèque, etc...
- Service de presse (insertion ou découpures).
- Développement d'une meilleure connaissance par le grand public de l'existence et du travail des O.N.G.

3. CENTRE D'ÉTUDE

- Sur les problèmes administratifs, législatifs.
- Sur l'organisation du travail, technique des congrès, rôle des congrès, terminologie.
- Sur le rôle et le fonctionnement du travail international privé, entre O.N.G. et à l'égard du Secteur Public.

1. CENTRE DE LIAISON ENTRE O.N.G.

- Connaissance de leur travail respectif.
- Développement des échanges de vue et d'information.
- Organisation de contacts dans le respect absolu de leur indépendance et autonomie.

1. DOCUMENTATION CENTER.

2. SERVICE CENTER.

- To make available to all organizations the documentation.
- Maintenance of a calendar of international meetings.
- Publication of an annual handbook.
- Publication of a monthly bulletin containing the calendar, the programs of Congresses and Conferences in such a way as indicate all the questions on the agenda, announcements of the information of new organizations or the amalgamation of existing ones, list of NGO's publications, an open forum for opinions on the role and work of NGO's.
- Assistance in the preparation and conduct of congresses (information concerning meeting places, interpreters, administrative personnel, publications and distribution).
- Currency exchange service.
- Exchange service of documentation among N.G.O.'s including arrangements for loans from libraries, etc.
- Press service.
- Better knowledge by the public of the existence and work of the NGO's.

3. RESEARCH CENTER.

- Study of administrative and legislative problems.
- Studies concerning the organization of activities, congress techniques, the role of congresses, terminology.
- Study of the role and methods of work of voluntary international organizations among themselves and between themselves and the public.

4. NGO LIAISON CENTER.

- Mutual information regarding NGO's activities.
- To develop and facilitate the exchange of views and information.
- To organize contacts among NGO's with complete respect, however, for their independence and autonomy.

Etant au service des O.N.G., il doit être édifié en étroit contact avec celles-ci. Cette idée fondamentale a guidé les dirigeants de l'U.A.I. (1) depuis la reprise d'activité et les amène à attendre, pour restituer à l'U.A.I. une situation organique normale, d'avoir pu procéder aux échanges de vue nécessaires avec les dirigeants d'un grand nombre d'O.N.G.

Depuis un an et demi, ils ont pris langue avec le Comité Intérimaire; demandé les avis de nombreuses personnalités; exploré, au cours de travaux concrets et par la publication d'un modeste Bulletin le champ d'action du Centre: recherché ce qui était le plus utile aux O.N.G.

Ils se réjouissent de pouvoir, avant de prendre une décision au sujet de la structure organique de l'U.A.I. faire une dernière fois le point avec les O.N.G. à l'occasion de la troisième Conférence générale.

STATUTS

ART. 1^{er}. — *Objet*. — Il est créé une Association Internationale sous le nom d'Union des Associations Internationales.

L'Union a pour but d'établir des relations permanentes entre les Associations et Institutions internationales et de seconder ainsi leur action et leurs travaux. Elle a notamment pour objet l'étude en commun de toutes les questions relatives à l'organisation, à la coordination des

(1) Le Comité provisoire de l'U.A.I. comprend : Président-fondateur : M. Paul van Zeeland ; Président ad intérim, le Dr. Leimgruber, Chancelier de la Confédération Suisse, Président de l'Institut international des sciences administratives, et vice-président de l'Institut international des Classes moyennes; Administrateur : M. J. Polain, avocat à la Cour d'appel de Bruxelles; M. le comte Carton de Wiart, Ministre d'Etat, Président de la Fédération Mondiale des Organisations juridiques internationales; M. le comte de Jonghe d'Ardoye; M. Lesoir, Secrétaire général de l'Institut international des sciences administratives; M. O. Louwers, Secrétaire général de l'Institut international des Sciences politiques et sociales appliquées aux pays de civilisations différentes; M. F. Muuls, Ministre plénipotentiaire; M. Aake Ording, ancien directeur de l'U.N.A.C.; M. J. Rueff, Ministre d'Etat de Monaco, Président du Conseil international de la Philosophie et des Sciences humaines; M. E. Vinck, Président d'Honneur de la Fédération internationale de l'Habitation et de l'Urbanisme, ancien Secrétaire général de l'Union internationale des Villes et Pouvoirs locaux; Secrétaire : M. G. P. Speeckaert, docteur en droit.

The basic conception, that since it is to serve the NGO's, the Center must be built in close contact with them, has guided the Committee of the U. I. A. (1) since its new start, and has led it to postpone the establishment of the more permanent structure of the Union until it has been possible to contact the leading people in a great number of NGO's and learn about their views. Through a year and a half the U. I. A. has now been in contact with the Interim Committee, has sought the opinion of numerous personalities and has explored the subject in the course of concrete actions to develop the Center. The U. I. A. is especially glad, before it takes any final decision on the future structure of the Center, to be able to refresh its contacts with the NGO's during the 3rd General Conference of Consultative NGO's which is now going to take place.

STATUTES

ART. 1. — *Purpose*. — An International Association has been formed called the Union of International Associations.

The aim of the Union is to establish permanent relations between international Associations and Organisations, and thus to further their work and activities. Among others, its objects are : the investigation in common of all questions concerning organisation, coordination

(1) The provisional Committee of U.I.A. is composed of : President-founder Mr. Paul van Zeeland ; Interim President, Dr. Leimgruber, Chancellor of the Swiss Confederation, President of the International Institute of Administrative Sciences, and Vice-President of the International Institute of the Middle Classes; Administrator, Mr. J. Polain, Avocat à la Cour d'appel de Bruxelles; Count Carton de Wiart, Ministre d'Etat, President of the World Federation of International Juridical Institutions ; Count de Jonghe d'Ardoye ; Mr. Lesoir, General Secretary of the International Institute of Administrative Sciences; Mr. O. Louwers, General Secretary of the International Institute of Political and Social Sciences concerning Countries of differing Civilizations; Mr. F. Muuls, Ministre plénipotentiaire; Mr. Aake Ording, formerly Director of U.N.A.C.; Mr J. Rueff, Ministre d'Etat de Monaco, President of the International Council for Philosophy and Humanistic Studies; Mr. E. Vinck, Hon. President of the International Federation for Housing and Town Planning, formerly General Secretary of the International Union of Local Authorities Secretary : M. G. P. Speeckaert, Doctor of Law.

efforts, à l'unification des méthodes en ce qu'elles ont de commun ou d'analogue pour les diverses associations ou institutions, la coopération entre elles pour l'étude, l'information, la documentation et l'extension des relations.

Par la réalisation de son objet, l'Union se propose de contribuer au progrès de l'internationalisme pacifique et à l'organisation de la vie internationale.

ART. 2. — *Siège.* — L'Union a son siège à Bruxelles.

ART. 3. — *Organes.* — L'Union a pour organes un Office central, une Commission internationale et un Comité permanent exécutif. L'Union organise à intervalles réguliers, mais ne dépassant pas trois ans, un congrès mondial des Associations Internationales régi par un règlement spécial.

ART. 4. — *Membres.* — Peuvent devenir membres effectifs de l'Union toutes personnes qui remplissent les fonctions de président ou de secrétaire d'une Association Internationale ou qui sont membres d'un comité directeur.

Peuvent devenir membres affiliés toutes les Associations Internationales officielles ou privées jouissant de la personnalité civile. Les Associations affiliées conservent leur autonomie la plus entière et elles ne s'affilient que dans la mesure où elles y trouvent leur propre utilité. Les membres effectifs paient une cotisation annuelle de vingt francs ; les membres affiliés paient une cotisation annuelle de cinquante francs.

ART. 5. — *Commission Internationale.* — La direction de l'Union est confiée à une Commission Internationale.

Elle est formée des membres effectifs remplissant les fonctions de président ou de secrétaire d'une Association Internationale. Chacun de ceux-ci peut se faire remplacer aux séances et déléguer ses pouvoirs à un autre membre du Comité supérieur de son association.

La Commission Internationale siège au moins une fois tous les ans. Elle nomme dans son sein un président, des vice-présidents et des secrétaires généraux. Leurs fonctions sont de trois ans ; ils sont rééligibles.

La Commission Internationale statue à la majorité des deux tiers de ses membres présents ou représentés sur l'admission ou l'exclu-

of effort, standardisation of methods insofar as they are common or similar to those of the various associations or organisations: the co-operation between them in research, information, documentation, and in the extension of relations. In achieving this object, the Union hopes to contribute to the progress of peaceful internationalism and to the organisation of international life.

ART. 2. — *Headquarters.* — The Union has its headquarters in Brussels.

ART. 3. — *Instruments.* — The Union has as its instruments a central office, an international commission, and a permanent executive committee. At regular intervals not exceeding three years the Union organises a World Congress of international Associations, governed by a special code.

ART. 4. — *Membership.* — Anyone who fulfils the functions of president or secretary of an international association, or who is a member of a governing committee may become an active member of the Union.

All international Associations, official or private, having the status of body corporate, may become affiliate members. The affiliate Associations retain their fullest autonomy, and only become affiliated insofar as they find it advantageous. Active members pay an annual subscription of 20 francs, affiliate members pay 50 francs a year.

ART. 5. — *International Commission.* — The government of the Union is undertaken by an international Commission.

It is composed of active members, presidents or secretaries of international Associations. Any of these may send a deputy, and may delegate his powers to another member of the governing committee of his Association.

The international Commission meets at least once a year. It names from among its members a president, vice-presidents, and secretary-generals. They are appointed for three years ; they are eligible for re-election.

The international Commission can legislate with a two-thirds majority of members present, or deputies, on the admission or exclusion of members of the Union. The dissolution of the

sion des membres de l'Union. Seront considérés comme causes d'exclusion la dissolution de l'Association Internationale et le refus de payer, après un double rappel, la cotisation prévue à l'article premier.

La Commission Internationale statue également à la même majorité sur l'exclusion et la révocation éventuelle des membres du Comité.

ART. 6. — *Comité Exécutif et Office Central.* — La Commission Internationale élit dans son sein un Comité exécutif de trois membres au moins et de douze au plus. Leurs fonctions sont de trois ans ; ils sont rééligibles. Font, en outre, partie du Comité exécutif, le président et les secrétaires généraux. Le Comité exécutif est chargé de veiller à l'exécution des décisions de la Commission Internationale et d'assurer l'administration journalière de l'Office central.

L'Office central agit comme organe d'exécution, il assure le fonctionnement des services de l'Union. Sa gestion est confiée aux secrétaires généraux qui peuvent se faire aider par des directeurs et un personnel salarié.

ART. 7. — *Comité de patronage.* — Il est formé un Comité de patronage composé, à titre personnel ou ex-officio, des chefs des Etats, des administrations et des grands instituts de tous les pays, ainsi que des personnalités qui, par leurs travaux, leurs libéralités ou les services rendus à l'Union ou à ses membres, se sont distingués à l'attention du monde international.

Les membres de ce comité sont désignés par la Commission internationale qui pourra, à cet effet, déléguer ses pouvoirs au Comité exécutif. Les autorités publiques et les corporations qui subsidient l'Union et les personnes qui paient une cotisation annuelle de 500 frs au moins ou qui ont fait à l'Union un versement de 10.000 frs au moins, font de droit partie du Comité de patronage.

ART. 8. — *Commissions spéciales.* — Le Comité exécutif est aidé dans sa tâche par des commissions dont il choisit les membres parmi les personnes de tous pays qui ont fait des questions de l'internationalisme une étude spéciale. Les Commissions délibèrent soit en assemblée, soit par correspondance, sur toutes les questions dont elles sont saisies par le Comité exécutif.

international Association or the refusal to pay the subscription mentioned in article 1, after two reminders, can be considered reasons for exclusion.

The international Committee can also legislate with the same majority on the exclusion and eventual expulsion of members of the committee.

ART. 6. — *Executive committee and central office.* — The international Commission chooses from among its members an executive Committee of at least three and at the most twelve members. They hold office for three years : they are eligible for re-election. The president and secretary-generals also form part of the executive committee. The executive committee carries out the decisions of the International Commission and takes charge of the day-to-day administration of the central office.

The central office acts as an executive, it is responsible for the functions of the services of the Union. Its management is in the hands of the secretary-generals who may be assisted by directors and a paid staff.

ART. 7. — *Committee of patronage.* — A committee of patronage has been formed, composed, either in their private or official capacity, of the heads of State, heads of Departments and of great benevolent societies, where the services rendered to the Union or its members have attracted attention in the international field.

The members of this committee are appointed by the international commission, who may in this respect delegate their powers to the executive committee.

Public authorities and organisations who contribute to the Union and those who pay an annual subscription of at least 500 francs, or who have presented the Union with a gift of at least 10.000 francs, form by right part of the patronage committee.

ART. 8. — *Special commissions.* — The executive committee is aided in its task by commissions, the members of which it chooses from among persons from all countries who have made a special study of the problems of internationalism. The commission deliberates in assembly, or by correspondence, on all matters which are referred to it by the executive committee.

ART. 9. — *Moyens d'action.* — Pour réaliser son objet. l'Union peut mettre en œuvre tous les moyens d'action appropriés.

Ces moyens sont notamment :

- a) les congrès ou conférences périodiques ;
- b) une coopération continue aux travaux des diverses Associations Internationales et à la préparation de leurs congrès ;
- c) l'organisation d'une enquête permanente sur les institutions et les faits de l'internationalisme, ainsi que la centralisation de toutes les informations et de la documentation y relatives, en connexion avec les travaux, répertoires et collections de l'Institut International de Bibliographie et de Documentation.
- d) des publications comprenant entre autres une revue et un annuaire.

Les moyens financiers dont dispose l'Union sont :

1. — Les cotisations régulières de ses membres.
2. — Les subsides des Associations Internationales, des autorités publiques (Etats, parlements, provinces, communes) et des institutions publiques ou privées ;
3. — Les taxes à percevoir du chef des services généraux, abonnements et vente des publications ;
4. — Les dons et les legs.

Les membres démissionnaires ou les ayants droit des membres décédés n'ont aucun droit sur l'actif de l'Union.

ART. 10. — *Révision des statuts.* — Les présents statuts peuvent être révisés en tout temps par une assemblée générale des membres effectifs, convoqués à l'initiative du Comité exécutif ou à la demande de vingt membres. Les décisions portant révision des statuts doivent réunir les trois quarts des voix des membres présents ou représentés. Une deuxième assemblée sera nécessaire si la moitié au moins des membres n'est pas présente ou représentée.

ART. 11. — *Dissolution et liquidation.* — En cas de dissolution et liquidation de l'Union, l'assemblée générale décidera à la majorité à quelle institution similaire son actif sera transféré, à défaut de quoi, cet actif sera dévolu à la Société des Nations.

ART. 9. — *Means of action.* — To achieve its object the Union may make use of all appropriate means of action.

These means are principally :

- a) periodical congresses or assemblies ;
- b) continuous co-operation in the work of various international associations and in the preparation of their congresses ;
- c) the organisation of a permanent investigation into the institutions and acts of internationalism, as well as the centralisation of all relative information and documentation in connection with the works, catalogues and collections of the International Institute of Bibliography and Documentation.
- d) publications, comprising among others a magazine and a year-hook.

The financial means at the disposal of the Union are :

1. The regular subscriptions of its members :

2. The contributions of the International Associations, and public authorities (States, parliaments, provinces, communes) and public or private institutions ;

3. The taxes collected by the head of the general services, the sale by subscription and otherwise of publications ;

4. Gifts and legacies.

Members who have resigned, and people having claims on deceased members have no rights to the assets of the Union.

ART. 10. — *Revision of statutes.* — The statutes may at any time be revised by a general assembly of active members, called together by the executive Committee, or on the demand of twenty members. Decisions involving the revision of statutes must attain a three-quarters majority of members or their deputies present. A second meeting will be necessary if less than half of the members or deputies are present.

ART. 11. — *Dissolution and winding-up* — If the Union should be dissolved and wound up, the general assembly will decide by a simple majority to what similar organisation its assets should be transferred. Failing this, they will be transferred to the League of Nations.

PERSONNIFICATION CIVILE

ALBERT, Roi des Belges.

\ tous présents et à venir. Salut.

Vu la requête, en date du 12 février 1920, par laquelle les membres de l'Union des Associations Internationales sollicitent pour cette Union l'octroi de la personnification civile et en soumettent les statuts à Notre approbation;

Vu la loi du 25 octobre 1919, relative à la personnification civile des Associations Internationales à but scientifique ;

Sur la proposition de notre Ministre de la Justice, Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE PREMIER. — La personnification civile est accordée à l'Union des Associations Internationales ayant son siège à Bruxelles.

ART. 2. — Les statuts de ladite Union sont approuvés. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Laeken, le 2 juillet 1920.

ALBERT,

Par le Roi : le Ministre de la Justice.
E. VANDERVELDE.

ANNEXE II.

M. Aake Ording, précédemment directeur de l'Appel des Nations-Unies en faveur de l'Enfance, a rédigé en Juin 1949 à la demande du Comité Intérimaire des organisations non-gouvernementales consultatives et de la Fondation Carnegie pour la Paix Internationale, un mémorandum dans lequel il donne des suggestions concernant les problèmes des O.N.G., à la fois pour un examen immédiat et à long terme. Sa principale conclusion concrète fut de proposer la création immédiate d'un Centre International de Service pour et au sujet des Organisations Internationales non-gouvernementales.

Les fonctions assignées par M. Ording à ce Centre sont les suivantes :

1. Etre un Centre d'information pour et au sujet des organisations non-gouvernementales.

STATUS OF BODY CORPORATE

ALBERT, King of the Belgians, to all present and to come, Greetings !

In consideration of the request dated 12th February 1920, in which the members of the Union of International Associations beg for this Union the status of body corporate, while submitting the statutes for Our approbation ;

In consideration of the law of the 25th October 1919 referring to the status of body corporate for International Associations with a scientific aim :

On the proposal of our Minister of Justice, We have decreed and hereby decree :

ARTICLE 1. — The status of body corporate is granted to the Union of International Associations having its headquarters in Brussels.

ART. 2. — The statutes of the said Union are hereby approved. Our Minister of Justice is entrusted with the carrying out of this decree.

Given at Laeken, the 2nd July 1920.

ALBERT,

By the King : the Minister of Justice.
E. VANDERVELDE.

APPENDIX II.

Mr. Aake Ording, formerly Director of United Nations Appeal for Children, elaborated in June 1949, on the request of the Interim Committee of Consultative non-Governmental Organization and the Carnegie Endowment for International Peace, a memorandum in which he made suggestions Concerning NGO problems both for immediate and for long term consideration. *His* main practical conclusion was to propose the immediate creation of an International Service Center for and about the international non-governmental organizations.

The functions Mr. Ording assigns to this centre are as follows :

1. To be a centre of information for and about non-governmental organizations.

2. De servir de secrétariat au Comité Intérimaire et autres groupes ou conférences d'organisations non-gouvernementales, à leur demande.
 3. De mener des études et recherches et d'assurer des publications d'intérêt général pour les organisations non-gouvernementales conformément à leurs programmes et besoins pratiques.
 4. D'établir de façon permanente un relevé spécial des activités des Nations-Unies et de leurs Institutions spécialisées en se plaçant au point de vue des intérêts des O.N.G.
 5. De publier une revue internationale sur les activités, problèmes et programmes des O.N.G.
 6. D'assurer la publication à intervalles réguliers d'un Annuaire des Organisations non-gouvernementales.
 7. De faciliter en général le travail des O.N.G. et le développement de leur relations mutuelles, de la façon qui serait demandée par les organisations elles-mêmes.
 8. De promouvoir l'étude et une meilleure connaissance des O.N.G. dans les Ecoles, les Universités ainsi que dans le public.
2. To act as secretariat for the Interim Committee and other groups or conferences of non-governmental organizations when desirable.
 3. To conduct studies and research and issue publications of general interest to the non-governmental organizations according to their programs and practical requirements.
 - I. To conduct continuous and special reviews of the activities of the United Nations and its specialized agencies with respect to the interests of the NGO's.
 5. To publish an International Organization Review on the activities, problems and programs of the non-governmental organizations.
 6. To secure the publishing, at regular intervals, of a handbook on the non-governmental organizations.
 7. Generally to facilitate the work of the international non-governmental organizations and the development of their mutual or common relationships, as called upon to do so by the organizations themselves.
 8. To promote the study and better knowledge of the NGO's in schools and universities and by the people.

À la réunion tenue à Bruxelles le 20 juillet 1949, un accord a été établi entre l'Union des Associations Internationales et M. Ording au sujet de la conformité de leurs points de vue, et leur collaboration pour leur réalisation.

Depuis lors, M. Ording a apporté un appui financier et moral à ce travail. En Norvège il a obtenu une aide du Comité du Prix Nobel du Parlement Norvégien, de l'Institut Christian Michelsen, de la branche Norvégienne de l'Organisation Scandinave « Norden », de la Fédération Norvégienne du Travail, de la Fédération Norvégienne des Pêcheurs et de la Fédération Norvégienne des petits agriculteurs. Ainsi, même sur le plan national on constate un intérêt croissant de voir renforcer cet effort en vue d'un développement de la coopération internationale parmi les organisations non-gouvernementales.

Parmi les personnalités dont il a obtenu l'accord comme membre possible du nouveau Comité International du Centre, figurent M. Halvard Lange, Ministre des Affaires Etrangères de Norvège, Lord John Boyd Orr et M. Léon Jouhaux.

At the meeting held in Brussels the 20th July 1949 agreement was reached between the Union of International Associations and Mr. Ording as to the conformity of their ideas, and to enter into close cooperation for their implementation.

Since then Mr. Ording has secured both financial and moral support for this work. Thus in Norway he has received appropriations from the Nobel Prize Committee of the Norwegian Parliament, the Christian Michelsen Institute, the Norwegian branch of the Scandinavian organization « Norden », the Norwegian Federation of Labour, the Norwegian Federation of Fishermen, and the Norwegian Federation of small Farmers. Thus even on the national level interest is growing to have this effort towards increased international cooperation among the non-governmental organizations strengthened.

Among the personalities from whom he has secured support as potential members of the new International Committee of the Center are the Norwegian Foreign Minister Halvard Lange, Lord John Boyd Orr and Mr. Leon Jouhaux.

Bibliographie des Annuaire des Organisations Internationales

Bibliography of the International

Organization's Handbooks

016 :

06 (058)

Afin de faciliter les recherches de ceux qui entreprennent des études sur la vie internationale, nous avons établi une liste des Annuaire parus à ce jour et qui donnent une description d'un certain nombre d'Organisations Internationales.

Nous remercions ceux qui voudront bien nous signaler les omissions éventuelles.

In order to facilitate the research of those studying international life we have drawn up a list of the Handbooks published up to date which, give description of many International Organizations. We thank in advance those who art-kind enough to point out to us any omissions.

Annuaire généraux - General Handbooks

Annuaire de la Vie Internationale, par Alfred H. Fried, Monaco, Institut International de la Paix, 1905 in 12°, 156 pages (description de 59 Offices ou Bureaux internationaux officiels, 143 association? internationales privées, et 115 congrès).

Idem, 2° édition, 1906, 314 pages.

Idem, 3° édition, 1907, 254 pages.

Annuaire de la Vie Internationale, publié par l'Office Central des Institutions Internationales (Union des Associations Internationales), sous les auspices de l'Institut international de Bibliographie et de l'Institut international de la Paix, Bruxelles-Monaco. 1908-1909, in 8° 1.370 pages (description de 380 organisme» internationaux gouvernementaux et non-gouvernementaux, index alphabétique et décimal, table onomastique, liste chronologique des réunions internationales tenues depuis 1843, et études diverses sur la vie internationale).

Idem, 2° édition, 1910-1911, 2.652 pages, publiée avec le Concours de la Fondation Carnegie pour la Paix Internationale (description de 510 organisations internationales, introduction de 152 pages sur l'Union des Associations Internationales). (1)

Liste des Associations Internationales, publiée par l'Office Central des Association;- Internationales (Union des Associations Internationales), Bruxelles, 1912, in 8°, 46 pages 503 groupements internationaux avec adresses).

Liste des Unions, Associations., Institutions, Commissions, Bureaux Internationaux, etc. — *List of International Unions, Associations. Institutions, Commissions, Bureaux, etc.* publiée par la Société des Nations-League of Nations, établie par l'Union des Associations Internationales, 4 novembre 1919. His Majesty's Stationery Office (64 organismes gouvernementaux et 405 organismes non-gouvernementaux, sans adresses).

Répertoire des Organisations Internationales - Handbook of International Organizations, publié par la Société des Nations - League of Nations, in 8", index analytique, alphabétique, géographique, éditions en français 1921, 1923, 1925, 1936 (cette dernière édition comprend 477 pages et décrit près de 650 organisations), éditions en anglais, 1922. 1924. 1929. 1937.

Tableau de l'Organisation Internationale, publié par l'Union des Associations Internationales-Bruxelles, septembre 1924. (publication n° 1141, in 8°, 37 pages (classification de 553 organismes, sans adresses).

(1) Il nous reste quelques exemplaires de chacun de ces volumes. Prix par volume 300 frs helges pièce, les, 2 volumes 500 frs belges. Plus les frais d'envoi.

Annuaire des Organisations internationales - Yearbook of International Organizations, publié par la Société de l'Annuaire des Organisations internationales, Genève, 1948, in 8°. 508 pages, (index alphabétique et analytique dans les deux langues, index géographique, index des personnalités dirigeantes, charte des Nations-Unies, etc.).

Idem, 2ième édition, Genève 1949, in 8", 730 pages (tables alphabétique et analytique dans les 2 langues, description de plus de 650 organisations internationales. Plan Marshall. Convention de coopération économique européenne, etc...)

Idem, 3ième édition, Genève, Juin 1950, in 8". 900 pages, publié par l'Union des Associations Internationales - Union of International Associations, édité par les Editions de l'Annuaire des Organisations Internationales (description de près d'un millier d'organisations, bureaux internationaux, etc., calendrier des réunions, liste des abréviations, tables analytique et alphabétique dans les 2 langues, Statut du Conseil de l'Europe. Traité de Bruxelles, Charte de l'Organisation des Etats Américains, etc...)

(1)

Comme *périodiques* formant une sorte de complément des *Annuaire*s, citons :

— *La Vie Internationale* : Revue des idées, des faits et des organismes internationaux, publiée par l'Union des Associations internationales, in 8° ; 26 fascicules parus de 1912 à 1921, 100 à 120 pages par fascicule.

Bulletin trimestriel de renseignements sur l'oeuvre des organisations internationales - Quaterly Bulletin of Information on the work of International Organizations, publié par la Société des Nations (à la fin deux numéros par an seulement), Genève. paru de 1922 à 1938.

Bulletin mensuel de l'Union des Associations Internationales - Monthly Review of the Union of International Associations, paraît depuis janvier 1949.

(1) Des notices et bulletins de souscription peuvent être demandés aux Editions de l'Annuaire, 109, rue de Lausanne à Genève (Suisse), ou à l'Union des Associations Internationales, Palais d'Egmoit (Bruxelles). 25 fr. suisses le volume.

Annuaire spécialisés - Specialised Handbooks

Les Bureaux internationaux des Unions Universelles, étude par M. Moynier, Genève, A. Cherbulier. Paris C. Fischhacker, 1892, in 8", 174 pages.

Les Offices Internationaux et leur avenir., étude par Ed. Descamps, Bruxelles, Hayez, 1894, in 8", 106 pages.

Notices sommaires sur les Institutions internationales ayant leur siège en Belgique, publié par l'Institut international de bibliographie et de documentation, Bruxelles. Paris. Zurich. 1907, in 8°, 35 pages.

L'Internationalisme médical, par P.H. Eykman. publié par le Bureau préliminaire de la Fondation pour l'Internationalisme. La Haye. van Rossem, 1910, in 8°. 105 pages.

Lijst van in Nederlatid Gevestigde Internationale Instellingen en van Internationale Lichamen waarvan het Secretariaat in Nederland wordt gevoerd, sans nom d'auteur, ni d'éditeur, in 12", 10 pages. (1913 ?.)

International Organizations in Geneva, published by The Society of Friends. Geneva. June 1926. in 12°, 48 pages.

International Organizations in which the United States participates, by L.F. Schemeckbier. Washington, Brookings Institution, 1935.

A Directory of International Organizations in the field of Public Administration, published by the Joint Committee on Planning and Cooperation of the International Institute of Administrative Sciences and the International Union of Local Authorities, Brussels. 1936. in 8°, 174 pages.

Synopses of Pan American Commissions and other bodies, in « the International Conferences of American States, first supplement — » 1933-1940. Washington. Carnegie Endowment for International Peace. 1940. pp. 453-494. Version espagnole dans « Conferencias Internacionales Americanas » 1942.

Handbook of International Organizations in the Americas, prepared by Ruth D. Masters, published by Carnegie Endowment for International Peace. Washington 1945, in 8°, 453 pages.

- Guide to United Nations and allied agencies, United Nations Informations Office, New-York, 1945.
- International agencies in which the United States participates*, U.S.A. Department of State, Washington, 1946, Government Printing Office.
- International Council of Scientific Union*. Reports of the General Assemblies. Rapports des Assemblées générales. Contient des notices sur les Unions. 1946, 1947, etc.
- Yearbook of the United Nations (and specialised Agencies) - Annuaire des Nations-Unies (et Institutions spécialisées)*, éd. 1946, 1947, 1948.
- International Economic Organizations*, the transition from war to peace. Central Office of Information, London. 1947. His Majesty's Stationery Office.
- Past experience and present efforts in inter-organizational relationships*. Working paper n° 6. for the exploratory Conference of Consultative N.G.O.'s, prepared by the Secretariat of Economic and Social Council of U.N.O. Geneva May 1948, 49 pages, mimeogr.
- List of international non-governmental and semi-governmental organizations approved for consultative arrangements. — Liste d'organisations internationales non-gouvernementales et semi-gouvernementales admises au bénéfice des arrangements consultatifs*. Unesco, mimeogr. Différentes éditions. 1948, Unesco/XR/NGO 3. October 1949, Unesco/XR/NGO/5. Voir surtout les « Informations générales sur ces Organisations » — « General Information », contenant une notice sur chaque association, dernière édition. Paris 11 avril 1950. Unesco 5C/OXR/9.
- List of inter-governmental organizations - Liste des organisations inter-gouvernementales*. Nations-Unies. Conseil Economique et Social. Document E/818/Rcv. I, 10 septembre 1948, mimeogr.
- Organizzazioni internazionali economiche e sociali*. Compendio segnaletico a cura di Léo Trovini. Associazione Bancaria Italiana. Roma, Luglio 1949, in 4°, 42 p.
- Non-Governmental Organizations in consultative Status* (information regarding the ninety N.G. O.'s in consultative Status compiled by the Secretariat) U.N. Economic and Social Council. E/C.2/224, 31 August 1949. Mimeogr. 353 pages.
- Organisations non-gouvernementales dotées du statut consultatif*. (Renseignements recueillis par le Secrétariat concernant les 90 O.N.G. dotées du statut consultatif). N.U. Conseil Economique et social. E/C 2/224. 31 août 1949. ronéot. 369 pages.
- Peace Yearbook*, published by the National Peace Council. London. Contains lists of international governmental and non-governmental organizations. Last. ed. 1949, in 16°, 99 pages.
- Guide des Organisations internationales catholiques*, publié sous les auspices du Comité Central de l'Année sainte. Rome. 1949, in 16", 104 pages.
- Bulletin 1949 du Conseil International de la Philosophie et des Sciences humaines*, (décrit l'activité des organisations membres). publié avec l'aide de l'Unesco. Paris 1950, in 8°, 42 pages.
- Bulletin 1949. International Council for Philosophy and Humanistic Studies*, published with the Assistance of Unesco. Paris 1950. in 8°, 41 pages.
- Liste des Associations internationales établies en Belgique*, publiée par la Fédération des Associations internationales établies en Belgique. Mai 1950. (91 organisations avec adresses.)
- Following on the two editions published at Geneva in 1948 and 1949, the U. I. A. has just published this month a *Year-Book of International Organisations*. This volume of 900 pages has been edited by the Société des Editions de l'Annuaire des Organisations internationales. In order not to delay its publication, the notices, although revised and completed, have been

blies scion le même plan que dans les éditions précédentes.

L'U. A. I. envisage pour l'Annuaire 1951 des modifications assez importantes dans le but de réduire le prix de vente, de ne pas faire double emploi, mais au contraire de susciter la parution d'annuaires spécialisés et de donner certains renseignements nouveaux qu'elle juge particulièrement utiles dans un annuaire général. Il ne serait pas donné de description détaillée des grandes institutions internationales politiques. La longueur des notices sur les O.N.G. serait réduite et uniformisée par la suppression des listes d'associations membres, de la mention des membres des Comités Exécutifs et de la description des activités anciennes. En effet, ceux qui désirent des renseignements détaillés sur une association se mettent en rapport avec celle-ci ou avec le Service de documentation de l'U. A. I. Ce qui est indispensable, c'est un relevé des organisations et une description permettant de se rendre compte de leur but, de leur importance et leur structure.

Pour cela, il semble nécessaire et suffisant de donner :

- 1) Titres en français et anglais de l'organisme ;
- 2) Siège et adresse du ou des secrétariats internationaux ;
- 3) Lieu et date de fondation ;
- 4) Type (gouvern., non-gouvern., mixte) et statut juridique (lieu et date d'obtention-régime) ;
- 5) Statut consultatif auprès des Nations-Unies et des Institutions spécialisées ;
- 6) Membres : (catégories, ouvert ou fermé) ;
- 7) But succinct ;
- 8) Programme de travail en cours ou projeté ;
- 9) Publications : (titres et périodicités) ; (bibliographie des études et comptes rendus des congrès sortis de presse au cours des deux dernières années).

De plus, l'U. A. I. envisage d'éditer un *Annuaire des Congrès Internationaux*, dont le but sera d'indiquer les questions étudiées, les vœux principaux adoptés et de donner la bibliographie exacte, avec références, des comptes rendus imprimés.

L'U. A. I. a reçu, comme la plupart des O. N. G., une circulaire du Secrétariat du Conseil Economique et Social de l'O.N.U., datée du 28 avril 1950, E. C. A./10/0, concernant un projet

drawn up in the same form as in preceding numbers.

The U. L. A. is preparing important changes for the 1951 Year-Book with the object of reducing the price and of avoiding needless duplication, rather encouraging thereby the appearance of specialised year-books, and of supplying new information that it considers especially useful in a general year-book.

Detailed descriptions of great political international institutions will not be given. Announcements concerning N.G.Os. will be reduced and made more even in length by the abolition of lists of member associations, of the names of members of Executive Committees and of descriptions of former activities. In point of fact, those who wish for detailed informations concerning an organisation get into touch with it or with the Information Service of the U. I. A. What is essential is a list of the organisations together with a description giving an idea of their aims, size and structure.

To this end it would seem sufficient to indicate :

- 1) Name in English and French of the organisation ;
- 2) Head office and address of its international secretariate or secretariates ;
- 3) Place and date of foundation ;
- 4) **Type** (governmental or non-governmental or mixed) and legal status (place and date of the granting of status-regime) ;
- 5) Consultative status with the United Nations and with Specialised Institutions ;
- 6) Members : (categories, open or closed) ;
- 7) Aims in brief ;
- 8) Present or proposed programme of work ;
- 9) Publications : (titles and frequency of publication! ; (bibliography of the studies and reports of congresses published during the last two years).

In addition, the U. I. A. intends to publish a *Year-Book of International Congresses*, the aim of which will be to indicate the problems that have been studied there, the principal resolutions adopted, and to give the exact bibliography, with references, of the printed reports.

The U. I. A. has, like the majority of the N.G.Os., received a circular from the Secretariate of ECOSOC, dated 25th April 1950. E.C.

de publication, par les Nations-Unies, d'un Annuaire des Organisations Internationales non gouvernementales. A cette circulaire, reçue le 25 mai, il était demandé de répondre avant le 1^{er} juin. Nous ne savons pas ce que décidera à ce sujet la session du Conseil économique et social qui s'ouvre à Genève le 3 juillet.

Il est incontestable que les Nations-Unies ont des moyens financiers qui leur permettraient d'éditer, plus facilement qu'une O.N.G., un tel ouvrage et qu'il est réjouissant de voir les Nations-Unies s'intéresser ainsi aux O. N. G. ; elles pourraient cependant en donner mieux la marque par l'octroi d'un subside aux éditeurs du présent annuaire. Les délégués gouvernementaux, et spécialement ceux qui sont les promoteurs de ce projet, devraient cependant tenir compte de diverses considérations, notamment...

— Tout d'abord, l'U. A. I., en tant que centre international de service et de documentation, utilise à plusieurs fins la documentation qu'elle reçoit des O.N.G. et il serait inopportun de demander de plusieurs côtés des renseignements aux O.N.G., qui sont déjà accablées de sollicitations d'informations.

Le Secrétariat des Nations-Unies a, à l'égard des O.N.G., une tâche plus importante à remplir et qui consiste à faciliter les relations consultatives. Comme l'a fait remarquer, lors de la réunion du Comité O.N.G. du Conseil Economique et Social, en février à Lake-Success, le représentant de la Confédération Internationale des Syndicats Chrétiens, les O.N.G. peuvent être critiquées pour la manière dont elles ont rempli leurs obligations, mais il est certain qu'on leur a laissé presque exclusivement l'initiative des consultations.

Au lieu de faire un Annuaire des Organisations Internationales non-gouvernementales, alors qu'il en existe déjà un, les Nations-Unies rendraient un service signalé en éditant un Annuaire des Organisations et Commissions internationales *gouvernementales*.

Les délégués gouvernementaux, que ce soit aux Nations-Unies ou dans les Institutions spécialisées, se doivent de veiller à éviter les initiatives, projets, programmes de travaux qui ne correspondent pas aux activités propres des organismes où ils sont amenés à siéger et qui compliquent considérablement les travaux des O.N.G. internationales.

A./10/0. concerning the proposal to publish under the auspices of the United Nations a handbook of the Non-governmental International Organisations. In this circular, received on the 25th May, a reply was asked for before the 1st June. We do not know what decision the session of ECOSOC, which opens at Geneva on the 3rd July, will make on this matter.

It is undeniable that the United Nations have the financial means to enable them to publish such a work more, easily than a N.G.O., and it is very encouraging to see the United Nations thus interesting themselves in the N. G. Os. : they could nevertheless better signify their interest by the grant of a subsidy to the editors of the present handbook. The governmental delegates, and especially the promoters of this project, should however take into account various considerations such as...

— First of all, the U.I.A., as an international service and information centre, makes use of the information it receives from the N. G. Os. for many purposes, and it would be untimely to ask them questions from many quarters when they are already overwhelmed with request for information.

In the second place, there is no doubt that the Secretariate of the United Nations has a more important task to fulfil with regard to the N. G. Os. and that is, to facilitate consultative relations. As the representative of the International Confederation of Christian Trade Unions pointed out at the Meeting of the N. G. O. Committee of the Social and Economic Council, the N.G.Os might be criticized for the way in which they have fulfilled their obligations, but it is a fact that the initiative in seeking consultations had rested almost entirely with them.

Instead of publishing a handbook of the non-governmental international organisations when there is already one in existence, the United Nations could render signal service by publishing a handbook of *governmental* international organisations and commissions.

The governmental delegates, whether in the United Nations or in specialised organisations, should be careful to avoid all efforts, projects and programmes of work that are not consistent with the activities proper to the organisations in which they are destined to take office and which complicate considerably the work of the N. G. Os.

Liste des Publications des Organisations Internationales (3^e partie)

List of International Organizations Publications (3rd part)

Assistance - Assurances - Associations
Charities - Assurance - Associations
Socorros - Seguros - Asociaciones

- 36 — CARITAS INTERNATIONALIS (bi-mensuel) Caritas Internationalis
Löwenstrasse. Lucerne (Suisse). *
- 362 — CONFERENCE NEWS (trim.) (Franc, angl. - espagnol) *Conférence Internationale du Service Social* - International Conference of Social Work
82, Nordhigstreet. Columbo, **Ohio** 15 (U.S.A.). *
- 362 — REVUE POUR L'ETUDE DES CALAMITES *Union Internationale de Secours* - International Relief Union
7, avenue de la Paix, Genève.
- 362 — BULLETIN DE L'UNION INTERNATIONALE DE SECOURS *Union Internationale de Secours* - International Relief Union
7, avenue de la Paix, Genève.
- 362 — FOLKSGUESUNT (mens.) (Jiddish) *Union O.S.E. - O.S.E. Union*
2bis. avenue de Villars. Paris **VII^e**.
- 362 — BULLETIN D'INFORMATIONS (trim.) (franc. - anglais) *Union Catholique Internationale de Service Social* - Catholic International Union for Social Service
111. rue de la Poste. Bruxelles. *
- 362.11 — REVUE INTERNATIONALE DES HOPITAUX (franc. - angl.) *Fédération Internationale des Hôpitaux* - International Hospital Federation
10, Old Jewry. London E.C.2. *
- 362.11 — BULLETIN D'INFORMATIONS (trim.) *Fédération Internationale des Hôpitaux* - International Hospital Federation
10. Old Jewry. London E.C.2. *
- 362.11 — NEWS BULLETIN (quarterly) (angl.) *Fédération Internationale des Hôpitaux* - International Hospital Federation
10, Old Jewry. London E.C.2. *
- 362.191 — LE MONDE ET LA CROIX-ROUGE (trim.) (franc., - angl. - espagnol) *Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge* - League of Red Cross Societies
8. rue Munier-Romilly. Genève. *
- 362.191 — SERVICE D'INFORMATION POUR LES SOCIÉTÉS NATIONALES (bi-mens.) *Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge* - League of Red Cross Societies
8. rue Munier-Romilly, Genève.
- 362.191 BULLETIN D'INFORMATION POUR LA COORDINATION DES SECOURS (mens.) *Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge* - League of Red Cross Societies
8. rue Munier-Romilly. Genève. *

Voir 1^{re} et 2^e listes dans nos bulletins d'avril et de mai - See 1st and 2nd lists in our bulletins of April and May.

Les publications marquées d'un astérisque sont celles qui nous sont régulièrement envoyées et qui peuvent être consultées dans nos bureaux.

The publications marked with an asterisk are those regularly received by us and which can be consulted in our office.

- 362.191 — NOUVELLES (mens.) *Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge* - League of Red Cross Societies
8, rue Munier-Romilly, Genève.
- 362.191 — BULLETIN INTERNATIONAL D'HYGIENE (trim.) (franc. - angl.) *Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge* - League of Red Cross Societies
8, rue Munier-Romilly, Genève. *
- 362.191 — REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE *Comité International de la Croix-Rouge* - International Committee of the Red Cross
7, avenue de la Faix, Genève.
- 362.65 — THE CRIPPLED CHILD (mens.) *Société Internationale pour la protection des Invalides* - International Society for the Welfare of Cripples
2239, East 55th Street, Ohio-Cleveland (U.S.A.).
- 362.7 REVUE INTERNATIONALE DE L'ENFANT (ang.-franc.-espagn.) (4 à 6 fois par an) *Union Internationale de Protection de l'Enfance* - International Union for Child Welfare
16, rue du Mont-Blanc, Genève. *
- 362.7 — INFORMATIONS (mens.) *Union Internationale de Protection de l'Enfance* - International Union for Child Welfare
16, rue du Mont-Blanc, Genève.
- 362.7 — BOLETIN Y NOTICIARIO *Institut International Américain pour la Protection de l'Enfance* - American International Institute for the Protection of Childhood
1648, Avenida 18 de Julio, Montevideo (Uruguay). *
- 362.7:282 — ENFANCE DANS LE MONDE (trim.) *Bureau International Catholique de l'Enfance*
31, rue de Fleurus, Paris VI".
- 362.7:282 — LA INFANCIA EN EL MUNDO (trim.) *Bureau International Catholique de l'Enfance* - Oficina Internacional Católica de la Infancia
31, rue de Fleurus, Paris VI". *
- 362:373 — TRAINING FOR SOCIAL WORK *Comité International des Ecoles de Service Social* - International Committee for Schools of Social Work
58, Bispincklaan, Bloemendaal (Pays-Bas).
- 362.8 — BULLETIN D'INFORMATION (bi-mens.) *Jeunesse Ouvrière Chrétienne Internationale*
78, Bd. Poincaré, Bruxelles. •
- 362.86 — BULLETIN (trim.) *Association Catholique internationale des Œuvres de Protection de la Jeune Fille*
14, rue de l'Université, Fribourg (Suisse). *
- 362.86 — BULLETIN INTERNATIONAL (mens.) (franc.) *Amis de la Jeune Fille* - International Federation of Friends of Young Women's
2, rue du Seyon, Neuchâtel (Suisse). *
- 362.95 — REVUE INTERNATIONALE UNIVERSITE (trim.) *Entraide Universitaire Internationale* - International Student Service
13, rue Calvin, Genève.
- 362.95 — ISS IN ACTION (mens.) *Entraide Universitaire Internationale* - International Student Service
13, rue Calvin Genève. *
- 362.95 — NEWSLETTER *Fonds Mondial de Secours aux Etudiants* - World Student Relief
13, rue Calvin, Genève.
- 363.2:335 — INTERNATIONAL BULLETIN *Union Internationale de la Jeunesse Socialiste* - International Union of Socialist Youth
159, Norrelrogade, Copenhagen II (Danemark). *
- 368.4 — BULLETIN (mens.) (ang.-franc.-esp.) *Association Internationale de Sécurité Sociale* - International Social Security Association
c/o B.I.T., Genève. *
- 368.4 — BULLETIN *Comité Inter-Américain de Sécurité, Sociale* - Inter-American Committee on Social Security
3.480, University Street - International Labour Office
Montréal (Canada).
- 369 — W.A.Y. FORUM *Assemblée Mondiale de la Jeunesse* - *World Youth Assembly*
15, rue d'Arlon, Bruxelles. *
- 369.4:282 BULLETIN INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE CATHOLIQUE (franc.-angl.-esp.-alle.) (bull, mens.) *Bureau International de la Jeunesse Catholique* - International Office of the Catholic Youth
1, via della Conciliazione, Rome. *
- 369.431 — THE COUNCIL FIRE (quarterly) *Association Mondiale des Guides et Eclaireuses* - **World Association of Girl Guides**
9, Palace Street, London. *
- 369.431 — JAMBOREE (monthly) *Buren« Internationale des Eclaireurs* - Boy-Scout International Bureau
132, Ebury Street, Londres-Westminster.

Enseignement - Education
Education
Ensenanza - Educacion

- 37- **NEWS BULLETIN** Institute of international Education
2, W 45th Street. New York. 19.
- 37 — NEW ERA IN HOME AND SCHOOL {monthly} *Ligue Internationale pour l'Education Nouvelle* - New Education Fellowship
1, Park Crescent. Portland Place. London W.I. *
- 37 — **W.O.T.P. NEWS** — *Organisation mondiale de la Profession Enseignante* - World Organization of the Teaching Profession
1201, Sixteenth Street, Washington 6. D.C. *
- 37 — BULLETIN (trim.) *Bureau International d'Education* - International Bureau of Education
Palais Wilson. Genève. "
- 371.1 — BULLETIN (franc. - angl.) *Federation Internationale des Associations d'Instituteurs* - International Federation of Instructors Associations
12, Chemin des Fleurettes, Lausanne (Suisse). *
- 371.1 - BULLETIN (mens.) *Comité d'Entente des Fédérations internationales du Personnel Enseignant - Joint Committee of International Federation of Teachers*
47, me des Ecoles. Paris V^e.
- 371.292 — BULLETIN DE LA F.I.O.C.E.S. (trim.) *Federation Internationale des Organismes de Correspondances et d'Echanges Scolaires*
29, me d'Ulm. Paris.
- 371.398 — L'EDUCATION FAMILIALE (10 L par an) *Commission Internationale des Congrès de l'Education Familiale* - International Committee of the Congress on Family
22, avenue de l'Yser. Bruxelles. *
- 373 — BULLETIN INTERNATIONAL (franc.- angl.) *Fédération Internationale des Professeurs de l'Enseignement Secondaire* - International Federation of Secondary Teachers
46-47, Moray Place. Edinburgh (Ecosse). *
- 373.6 — BULLETIN (trim.) *Bureau International d'Enseignement Technique - International Technical Training Office*
2, place de la Bourse. Paris.
- 376.3 — L'ENSEIGNEMENT MENAGER (fr.- angl.) (trim) *Fédération Internationale pour le Développement de l'Art Ménager* - International Federation of Home Economics
Fribourg. "
- 378 — WORLD STUDENT NEWS (engl.-french-russian-spanish) (month) *Union Internationale des Etudiants* - International Union of Students
12, Vojteska. Prague II.
- 378 — I.U.S. NEWS SERVICE (engl.-french and Spanish) (weekly I - *Union internationale des Etudiants* - International Union of Students
12, Vojteeka. Prague II.
- 378:282 — PAX ROMANA lang. - franc. - esp - allem,) (10 n° par an) *Mouvement International des Etudiants Catholiques* - International Movement of Catholic Students
14, rue Saint Michel Fribourg (Snisee). *
- 378:284 — FEDERATION NEWS SHEET (month.) *Fédération Universitaire des Associations Chrétiennes d'Etudiants* - World's Student Christian Federation
13, rue Calvin, Genève. *
- 378:284 — STUDENT WORLD (quat.) *Fédération Universelle des Associations Chrétiennes d'Etudiants* - World's Student Christian Federation
13, me Calvin, Genève. *
- 378:296 — **HILLEL Union Mondiale des Etudiants Juifs - World Union** of Jewish Students
6, rue Lalande. Paris XIV^e.
- 378:371 — COMMUNICATIONS (franc. - angl (quarterly) *Association Internationale des Professeurs et Maîtres de Conférences* - The International Association of University Professors and Lecturers
19, Old Square, Lincoln's Inn, London, W.C.2. *
- 378:396 — NEWS SHEETS (annuel) *Fédération Internationale des Femmes Diplômées des Universités* - International Federation of University Women
17, King's Road. London. *
- 379.355 — INTERNATIONAL JOURNAL OF RELIGIOUS EDUCATION International Council of Religious Education
203, N. Wabash Avenue. Chicago I.

Commerce • Transports - Communie.
Commerce - Communication
Commercio - Transport, - Communie.

- 38 — L'ECONOMIE INTERNATIONALE (mens.) *Chambre de Commerce Internationale* - International Chamber of Commerce
38, Cours Albert I. Paris. *

- 380.8 — BULLETIN DE LIAISON ENTRE LES AGENCES DE VOYAGES *Fédération Internationale des Agences de Voyages* - International Federation of Travel Agencies.
163. rue Saint-Honoré. Paris (France).
- 380.8 — BULLETIN (bi-mens.) *Union Internationale des Organismes Officiels du Tourisme* - International Union of Official Travel Organizations
6. Arlington Street. London S.W. I.
- 382 — BULLETIN MENSUEL DU C. I. E. (mens) *Comité International des Echanges* - International Committee for Exchange?
37. Bd Malesherbes, Paris. *
- 385 — BULLETIN (mens.) *Union Internationale des Chemins de Fer* - International Railway Union
10. rue de Prony, Paris (XVII^e). *
- 385 — BULLETIN (mens.) *Association Internationale du Congrès des Chemins de Fer* - International Railway Congress Association
19. rue du Beau-Site, Bruxelles. *
- 386 — BULLETIN (sem.) *Association Internationale Permanente des Congrès de Navigation* - Permanent International Association of the Navigation Congresses
155. re de la Loi, Bruxelles. *
- 389.1 — BULLETIN *Bureau International des Poids et Mesures* - International Office for Weights and Measures
Pavillon de Breteuil, Sèvres (Seine-Oise) (France).*
- 389.6 — I.S.O. (trim.) *Organisation Internationale de Normalisation* - International Organization for Standardization
39. route de Malagnou. Genève. *

**Féminisme
Feminism**

- 396 — BULLETIN (angl. - franc.) (bi-mestriel) *Conseil International des Femmes* - International Council of Women
3. Frank en trapse, Zurich (Suisse). *
- 396 — WILDENING HORIZONS (every two months) *Federation Internationale des femmes de carrières libérales et commerciales* - International Federation of Business and Professional Women
Madison Avenue. 43rd Street. New-York. 17.

- 396 — BULLETIN D'INFORMATION (ang. - franc. - russe - esp.) (mens) *Fédération Internationale des Femmes Démocratiques* - Women's International Democratic Federation
37, rue Jouvenet. Paris XVI^e. *
- 396:282 — CAHIERS (bi-mens.) (franc. - allem. - angl.) *Union Internationale des ligues Féminines Catholiques* - International Union of Catholic Women's Leagues
6, Neuhuyskade, 6, La Haye. *
- 396:32 — THE CATHOLIC CITIZEN (monthly) *Alliance Sociale et Politique Ste-Jeanne* - St-Joan's Social and Political Alliance
55. Berners Street. London. *
- 396:631.1 — THE COUNTRY WOMAN (monthly) *Association Mondiale des Femmes Rurales* - Associated Country Women of the World
15. Collingham Road, London.

**Philologie
Philology
Filologia**

- 4.089.421 — PKOGRESO (trimestr.) (espéranto) *Union Internationale pour la Langue I.D.O.* - Unio por la Linguo Internaciona (I.D.O.)
2. Schulweg. Berne (Suisse). *

**Sciences naturelles
Natural Sciences
Ciencias naturales**

- 5:061.2 — MONTHLY BULLETIN OF INFORMATION *Conseil International des Unions Scientifiques* - International Council of Scientific Unions
Gonville and Caius College Cambridge (England). *
- 5(09) — ARCHIVES INTERNATIONALES D'HISTOIRE DES SCIENCES (bull, trimes.) (franç.-angl.) *Académie Internationale de l'Histoire des Sciences* - International Academy for the History of Sciences.
12. rue Colbert. Paris. *

- 592.5 — JOURNAL OF CALENDAR REFORM (bull. mens.) *Association mondiale du Calendrier* - The World Calendar Association
International Building 630. Fifth Avenue. New-York 20NY. *

- 545 — ACTA CRYSTALLOGRAPHICA (bi-mens.) (franc. - angl. - allem. - russe) *Union Internationale de Cristallographie* - International Union of Cristallography
Cavendish Laboratory. Cambridge (England). *

- 551.46 — ANNALES BIOLOGIQUES *Conseil International pour l'Exploration de la Mer* - International Council for Sea Exploration
Charlottenlund Slot. Charlottenlund, Copenhagen. *
- 572.9(8) — AMERICA INDIGENA (quarterly) *Inter-American Indian Institute* - Institut Indien Inter-Américain
2, Galle de Liverpool, Mexico.
- 572:91 — BULLETIN *Société Inter-Américaine d'Anthropologie et de Géographie* - International American Society of Anthropology and Geography
University of California. Los-Angeles, Califomie.
- 576.8 — BULLETIN D'INFORMATION *Fédération Internationale des Collections de Micro-Organismes* - International Federation of Collections for Microbic Types
19, avenue César Roux. Lausanne (Suisse).
- 59:001.4 — BULLETIN OF ZOOLOGICAL NOMENCLATURE *Commission Internationale de la Nomenclature Zoologique* - International Commission on Zoological Nomenclature
28, Park Village East - Regent's Park, London N.W.
- Sciences appliquées**
Useful Arts
Ciencias aplicadas
- 6 — BULLETIN (trim.) (franc. - angl.) *Conférence Technique Mondiale* - World Engineering Conference
86, bd. de la Tour-MauBourg. Paris. *
- Médecine - Hygiène**
Medicine - General Health
Medicina
- 61/05 — BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE *Association Internationale de la Presse Médicale* - International Association of Medical Press
71, Via Mauro Macchi, Milan (Italie). *
- 61.061.3 — BULLETIN (trim.) *Conseil pour la Co-ordination des Congrès Internationaux de Sciences Médicales* - Council for the Co-ordination of International Congresses of Medical Sciences
19, avenue Kleber, Paris. *
- 61:355.33 — BULLETIN INTERNATIONAL DES SERVICES DE SANTE DES ARMEES (bull. mens.) *Comité International de Médecine et Pharmacie Militaires* - International Committee of Military Médecine and Pharmacy,
79, rue Saint-Laurent, Liège (Belgique). *
- 614 — CHRONIQUE DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE *Organisation Mondiale de la Santé* • World Health Organization (mensuel)
Palais des Nations. Genève.
- 616 — LA REVUE DE PATHOLOGIE COMPARÉE et D'HYGIENE GENERALE (bi-mens.) *Comité International de Pathologie Comparée et d'Hygiène Générale*
7, rue Gustave Nadaud, Paris (France). *
- 616-002.2.5 — BULLETIN *Union Internationale contre la Tuberculose* - International Union against Tuberculosis
66, bd. Saint-Michel. Paris VI. *
- 616.314 — BULLETIN ANNUEL D'INFORMATION *Fédération Dentaire Internationale*
135, rue Belliard, Bruxelles. *
- 616.314:002 — DOCUMENTATION (anglais-franc.) *Fondation Documentaire Dentaire*
135, rue Belliard, Bruxelles.
- 616.8 — BULLETIN (bimest.) *Fédération Mondiale pour la Santé Mentale* - World Federation for Mental Health
19, Manchester Street, London W.I.
- 617 — JOURNAL INTERNATIONAL DE CHIRURGIE (bi-mens.) *Société Internationale de Chirurgie* - International Society of Surgery
141, rue Belliard. Bruxelles.
- 617:614.25 — THE JOURNAL OF THE INTERNATIONAL COLLEGE OF SURGEONS (monthly) *Collège. International des Chirurgiens* - International College of Surgeons
1.516, Lake Shore Drive, Chicago-Illinois (U.S.A.).
- 617.7 — LA REVUE DU TRACHOME *Organisation Internationale pour la lutte contre le Trachome* - International Organization against Trachoma
31, King Street, St-James, London.
- 617.7-084.4 — LE JOURNAL D'OPHTALMOLOGIE SOCIALE — *Association Internationale de Prophylaxie de la Cécité* - International Association for the Prevention of Blindness
66, bd. St-Michel, Paris,
(à suivre - to be continued)

Programme de prochains Congrès Programme of coming Congresses

IIIrd General Conference of Consultative Non-Governmental

Organisations

341.12 : 061.2 : 061.3

(100)

To be held : Palais des Nations, Geneva, from June 29th to July 1st 1950.

Secretariat : Interim Committee of Consultative Non-Governmental Organisations, 1, avenue de la Paix, Geneva.

Provisional Agenda :

1. Adoption of Agenda.
2. Election of Conference Officers.
3. Presentation of the report of the Interim Committee by its Chairman, Dr Howard E. Wilson.
4. Progress report by United Nation Secretariat on the new Statute on NGO consultation with the Eco-

nomie and Social Council and recent developments in its implementation.

5. Report on technical facilities for consultation.
6. Consideration of the report of the Interim Committee on « Relations Among Consultative and Other International Non-Governmental Organisations ».
7. Continuation of discussion on the question of legal status of international non-governmental organisations.
8. Report on contacts with the *Union of International Associations* in connection with the proposed service centre for non-governmental organisations.
9. Any other business.

I^{er} Congrès Orient-Occident

327-3 (4 : 5) = 061.3

(100)

Date et lieu : Pérouse, du 26 au 30 août 1950.

Secretariat : Aldo Capilini, Congresso Oriente-Occidente, Perugia, Italia.

Programme :

- A) Comparaisons entre les valeurs actuelles de l'Orient et de l'Occident.
- B) Situation actuelle des positions religieuses orientales.

C) Les actuelles conceptions philosophiques et les expériences pédagogiques et psychologiques d'Orient.

D) Attitudes des mouvements sociaux d'aujourd'hui en Orient.

Le Congrès sera ouvert à tous ceux qui veulent contribuer à l'étude et à l'examen des civilisations de l'Orient asiatique et de l'Occident dans leurs relations, dans leurs oppositions et dans leurs rapports.

XXth International Congress for Housing and town Planning

71 : 061.3 (100)

To be held in The City University, Amsterdam, from August 27th to September 2nd, 1950.

General Secretariat : International Federation for Housing and Town Planning Singel 453, Amsterdam C.

Programme : General Sessions :

1. The Role of the Voluntary Housing Association.
2. The Implementation of Planning Measures.
3. Préfabrication and New Building Technique for Housing.
4. Town and Country Planning and Industry.

Study Groups :

1. Planning Standards.
2. Planning for Recreation.
3. Composition of population in residential areas.
4. Dwellings for Special categories.
5. Planning for Rural Communities.
6. Educating the Planner.
7. Modern Methods of Housing Management.
8. Methods of Studying the lowering of building costs.

International Exhibition :

Theme - « Progress in Housing and Town Planning during the past four years ».

Conférence internationale de la Jeunesse Ouvrière Chrétienne

256 : 061.3 (100)

Date et lieu : Bruxelles, du 3 au 10 septembre 1950.

Secrétariat permanent : Secrétariat International de la J. O. C., 78, boulevard Poincaré, Bruxelles.

- La solution du problème par le JOCisme : ses fondements doctrinaux, ses caractères essentiels.
- L'équipe militante.

Programme :

1. Travaux par sections et communautés linguistiques.

Rapports :

- L'heure des responsabilités ouvrières dans la révolution mondiale.

— La situation de la jeunesse travailleuse dans le monde.

— Monographie de section.

— La J. O. C. Internationale.

— Le manifeste de la Jeunesse Travailleuse.

2. «Carrefours libres» sur: l'action au travail. Faction dans les déplacements, service des loisirs et de la culture, service des malades, service des soldats, service de préparation au travail et Pré-J. O. C., etc.

IV^{me} Congrès international Catholique des Infirmières et Assistantes

médico-sociales

614.253.52 : 061.3

(100)

Date et lieu : Rome, du 5 au 9 septembre 1950.

Secrétariat : M. Gallon, 16. rue Tiphaine, Paris (15^e).

Thème : L'infirmière et l'assistante médico-sociale catholique en face du progrès technique et de révolution sociale.

Programme :

Séances par commissions : Commission des écoles, des dirigeantes d'associations catholiques, ties infirmières soignantes, des infirmières visiteuses et des assistantes médico-sociales, des infirmières et assistantes médico-sociales en pays de mission.

Conférences : R. P. Taylor (Grande-Bretagne): «Les valeurs essentielles de la profession » ;

Dr Biot (France) : « L'homme peut-il être maître de la vie et de la conscience ? » ;

R. P. Gemelli (Italie) : «Tendances actuelles de Faction sanitaire et sociale et personne humaine ».

Rapport des travaux de commissions.

Synthèse et rapport de la Présidente internationale : «Notre action de catholiques devant révolution et l'organisation de la profession ».

V^{me} Réunion des Conversations Catholiques internationales

327.394 : 282 : 061.3 (100)

Date et lieu : Saint-Sebastien (Espagne), du 6 au 12 septembre 1950,

Secrétariat : 66, Apartado, San Sébastian (Espagne).

Thème : Bases chrétiennes pour l'unité européenne.

Programme :

1. Aspect religieux :

a) Position de l'Eglise catholique devant le problème de l'unité internationale et surtout de l'unité européenne ;

b) Problèmes de caractère religieux posés par l'unité européenne ;

c) Le christianisme est-il un élément fondamental de l'unité européenne ?

2. Aspect économique social :

a) Point de vue chrétien pour résoudre les problèmes suscités par l'inégalité économique et sociale des

différents peuples européens ;

b) Possibilité d'unifier les différentes législations sociales en prenant pour base la doctrine sociale chrétienne ;

c) Problèmes démographiques. Mouvements migratoires et questions morales qu'ils posent. Contrôle de la natalité et solution au problème des ressources vitales.

3. Aspect culturel :

a) Le christianisme comme inspirateur de la culture européenne d'hier et d'aujourd'hui ;

b) Moyens licites pour obtenir l'unité culturelle européenne. Problèmes de l'enseignement. Coopération des universités dans le plan d'une Europe unie. Education du sentiment européen ;

c) Mission des institutions culturelles catholiques.

VII^{me} Congrès de l'Union Catholique internationale du Service Social

361.05 : 282 : 061.3 (100)

Date et lieu : Rome, du 7 au 13 septembre 1950.

Comité organisateur : I. C. A. S., 86, via A. Depretis, Roma.

Secrétariat permanent : 111, rue de la Poste, Bruxelles.

Programme :

Séances générales :

1. Quelques problèmes posés par les recherches actuelles dans le domaine des sciences psychologique« en

3. La formation des futurs agents de Service Social en vue du témoignage chrétien à y apporter.

B. Section des Associations d'assistants sociaux et d'assistantes sociales. Présidente : Miss E. Whiten, assistante sociale à l'hôpital de Londres.

1. Applications pratiques des sciences psychologiques et sociologiques dans l'exercice de la profession:

rapport avec le Service Social : R. P. Joseph Donceel, S. J., Professeur de psychologie à la « Fordham School of Social Work ».

2. Quelques problèmes posés par les recherches actuelles dans le domaine des sciences sociales en rapport avec le Service Social : M. le Prof. F. Vito, Professeur à l'Université du Sacré-Cœur de Milan.

Travaux des Sections :

A. Section des Ecoles de Service Social. Présidente : Mlle H. Naegelen, Directrice de l'Ecole normale sociale à Paris.

1. L'enseignement de la psychologie dans les Ecoles Sociales : contenu, méthodes, difficultés.

2. L'enseignement de la sociologie dans les Ecoles Sociales : contenu, méthodes, difficultés.

- a) Commission du Service Social personnel : service familial, urbain *et rural*, public et privé, paroissial, etc. ; service médico-social ; service social psychiatrique ; service social des délinquants ;
- b) Commissions du Service Social de groupe : industrie et travail ; service social et éducation populaire ; service social des émigrés *et* réfugiés.

2. Témoignage chrétien des assistantes sociales et assistants sociaux :

- a) Conclusion des travaux des commissions ;
- b) Rôle et nécessité des associations professionnelles catholiques ;

3. Service Social et action sociale.

2^{me} Congrès international de Criminologie (100)

343.9 : 061.3

Date et lieu : Paris, à la Sorbonne, du 10 au 18 septembre 1950.

Secrétariat : M. le Secrétaire du deuxième Congrès International de Criminologie, 12, place du Panthéon, Paris 5^e, France.

Programme :

A) Examen critique de la méthode et des résultats de chacune des sciences de l'homme dans la mise en évidence des facteurs criminogènes :

- a) De la méthode : selon laquelle chacune de ces sciences concourt à la mise en évidence des facteurs criminogènes ;
- b) Des résultats acquis : les facteurs criminogènes eux-mêmes, leurs critères, degré et modalités d'influence, particulièrement en biologie, typologie, psychologie, psychiatrie, psychanalyse, médecine légale, polices technique et scientifique, sciences pénitentiaires, sciences criminelles, sociologie, sciences morales, etc...

B) De la méthode en criminogénèse.

La deuxième partie du programme est consacrée à la synthèse des différents facteurs criminogènes. et au problème méthodologique, qu'elle implique : découvrir les corrélations des divers facteurs criminogènes dans la genèse, l'évolution, le dénouement de l'idée et du potentiel criminels dans le cas particulier.

C) Les études scientifiques de criminologie et leur avenir. La troisième partie du programme est la discussion des études de criminologie et de leur avenir, et tout particulièrement la discussion du projet de fondation d'un Institut international de criminologie, projet qui sera présenté par la Société Internationale de Criminologie.

Pendant toute la durée du Congrès, il y aura à la Sorbonne, une librairie spécialisée en criminologie et une exposition d'anthropologie criminelle.

3^{me} Congrès international de l'Automobile. 061.3(100)

629.113 :

Organisé par la Société des Ingénieurs de l'Automobile sous l'égide de la Fédération Internationale des Sociétés des Ingénieurs et Techniciens de l'Automobile.

Date et lieu : Maison des Centraux, 8, rue Jean Goujon, Paris, les 9, 10, 11 octobre 1950.

Secrétariat : Secrétariat de la S. I. A., 5, avenue de Friedland, Paris.

Programme :

- A. Evolution de l'ensemble moteur-transmission ;
- B. Evolution des méthodes de calcul et d'essai des carrosseries coques.
- C. La conception et l'entretien de l'automobile au point de vue de la sécurité.

Réunion du Conseil général du Bureau international de la Jeunesse, Catholique.

256 :

Date et lieu : Rome, du 10 au 15 décembre 1950.

Secrétaire général : Walter Persegati, Palazzo delle Congregazioni, Piazza S. Callisto, Roma.

Thèmes :

- 1) La personnalité du jeune catholique, but de l'effort éducatif des organisations de jeunesse :

2) Elite et masse, quantité et qualité dans les organisations de jeunesse catholique ;

3) Présence de la Jeunesse catholique dans la vie internationale.

Congrès annoncés - Forthcoming Congresses

061.3 (083-8).

Nous n'avons pas repris les annonces déjà parties dans les deux Bulk-tins précédents (numéros d'avril et de mai).

We have not reproduced the announcements printed in the two previous numbers (April and May).

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
	1950	
1950-06-2	Scientific Film Association - Conference on Technical and industrial Films	PARIS
1950-06-5	F. A. O. - International Phytopathological Congress.	RIO DE JANEIRO
1950-06-5/6	Organisation internationale des Employeurs (International Organization of Employers) - Comité exécutif et Conseil général.	GENEVE
1950-06-5/13	O.A.A. (F.A.O.) - Conférence sur les problèmes de nutrition en Amérique latine.	RIO DE JANEIRO
1950-06-6	International Committee on Weights and Measures (Bureau international des Poids et Mesures) - Biennial Session.	SEVRES
1950-06-11/15	American Electroplaters Society and Electrodepositors Technical Society of England - 4th International Electrodeposition Conference.	BOSTON (Mass.)
1950-06-13	Chambre internationale de Commerce (International Chamber of Commerce) - 73 ^e Session.	PARIS
1950-06-15/26	Conférence internationale sur la lutte contre les faux monnayeurs (suivie de la 19 ^e réunion annuelle de la Commission internationale de la Police criminelle).	LA HAYE
1950-06-26/1-07	Conférence internationale sur la préparation des charbons - International Conference on Coal Preparation.	PARIS
1950-06-27/28	International Union of Theoretical and Applied Mechanics (Union Internationale de Mécanique théorique et appliquée). 1st general assembly.	PALLANZA (probable)
1950-06-28/1-07	Confédération internationale des Associations d'Artistes - Congrès.	BRUXELLES
1950-06-29/30	Union internationale de Chimie pure et appliquée (International Union of Pure and Applied Chemistry) - Comité exécutif.	LA HAYE
1950-07	O. M. S. (W. H. O.) - Comité d'experts pour l'hygiène de la maternité et de l'enfance.	GENEVE

Avez-vous inscrit l'Union des Associations Internationales sur votre liste d'adresses ?
Is the Union of International Associations on your mailing list ?

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
1950-07	U.N.E.S.C.O. - Réunion d'experts sur les échanges internationaux d'éducateurs.	GENEVE ou PARIS
1950-07-3/7	Mouvement européen - European movement.	ROME
1950-07-3/8	World Council of Churches (Conseil oecuménique des Eglises) Executive Committee.	TORONTO
1950-07-3/8	Conference on Civil Engineering Problems in the Colonies.	LONDON
1950-07-3/16-08	O. N. U. - Conseil Economique et Social - 11 ^e session.	GENEVE
1950-07-6/14	Unesco - Bureau international d'Education - (International Bureau of Education) - XIII ^e Conférence générale.	GENEVE
1950-07-7/11	International Union of Biological Sciences (Union internationale des Sciences biologiques) - General Assembly.	STOCKHOLM
1950-07-10/11	International Federation of Unions of Employees in Public and Civil Services (Confédération internationale des Fédérations de fonctionnaires et du personnel des Services Publics) - Executive Committee.	LONDON
1950-07-10/15	International Union of Pure and Applied Physics - The Properties of Semiconducting Materials (Union internationale de Physique pure et appliquée).	READING
1950-07-12	International Lawn-Tennis Federation (Fédération internationale de Lawn-Tennis) - Congress.	LAUSANNE
1950-07-12/15	Comité interallié des Officiers de réserve (Inter-Allied Committee of Reserve Officers) - Congrès.	ARNHEM (P.B.)
1950-07-12/23-08	UNESCO - Stage d'étude sur « L'amélioration des manuels scolaires, en particulier des manuels d'histoire ».	BRUXELLES
1950-07-12/23-08	UNESCO - Stage d'étude sur « L'enseignement de l'histoire comme moyen de développement de l'entente internationale ».	MONTREAL
1950-07-15	Commission internationale pour la réglementation de la pêche à la baleine - 2 ^e session.	OSLO
1950-07-15/22	Union internationale contre le Cancer (International Union Against Cancer) - V ^e congrès international de recherche scientifique et de lutte sociale contre le cancer.	PARIS
1950-07-17	Conseil de l'Europe - Assemblée consultative.	STRASBOURG ou TURIN
1950-07-17/22	World Organization of the Teaching Profession (Organisation mondiale de la Profession enseignante) - 4 th General Assembly of Delegates.	OTTAWA
1950-07-20/30	International Congress of Doctors and Chemists.	VERONA
1950-07-23/29	6 th Congress of Radiology.	LONDON
1950-07-24/28	British Commonwealth Specialist - Conference on Fuel Research.	LONDON

Les adresses des organisateurs peuvent être trouvées dans notre Annuaire des Organisations Internationales, édition juin 1950.

The addresses of the organisers could be found in our Year-Book of International Organisations, June 1950.

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
<i>DATE</i>	<i>NAME-SUBJECT</i>	<i>PLACE</i>
1950-07-25/27	Bureau International Humanitaire Zoophile (International Humanitarian Bureau) - Conference internationale des personnalités dirigeantes du mouvement de la protection des animaux.	GENEVE
1950-07-25/3-08	Institut international des Sciences administratives (International Institute of Administrative Sciences) - 8 ^e Congrès international des Sciences administratives.	FLORENCE
1950-07-27	Comité international des Sciences historiques (International Committee of Historical sciences) - 9 ^e Congrès.	PARIS
1950-07-31/4-08	Fédération internationale des professeurs de l'Enseignement secondaire officiel (International Federation of Secondary Teachers Associations) - Conseil.	AMSTERDAM
1950-08	Fédération internationale des Sociétés de philosophie - Colloque de philosophie des sciences.	AMSTERDAM
1950-08	F. A. O. - International Meeting on Land utilization in Tropical Regions.	COLOMBO
1950-08	UNESCO - Réunion internationale d'écrivains scientifiques.	PARIS
1950-08	Commission du Pacifique Sud (South Pacific Commission) - Conseil de recherche - 2 ^e session.	SIDNEY
1950-08-1/31	Congrès international d'éducateurs de villages d'enfants.	SANEM (Luxembourg)
1950-08-7	Conseil de l'Europe - Assemblée générale.	STRASBOURG
1950-08-7/12	International College of Surgeons (Collège international des Chirugiens) - Annual Assembly.	BUENOS-AIRES
1950-08-14	Alliance coopérative internationale (International Co-operative Alliance) - Comité exécutif et comité central.	HELSINKI
1950-08-14/19	« Geodetic Week » Deutsche Verein für Vermessungswesen.	COLOGNE
1950-08-14/21	International Union of History of Sciences (Union internationale d'Histoire des sciences) - 6th Congress.	AMSTERDAM
1950-08-14/24	International Union of Students (Union Internationale des Etudiants) - Second World Congress.	PRAGUE
1950-08-21	O.N.U. - Commission des stupéfiants - 5 ^e session.	LAKE-SUCCESS
1950-08-21/26	International Conference on Speech Therapy.	AMSTERDAM
1950-08-30/4-09	International Institute of Sociology (Institut international de Sociologie) - XIVth International Congress of Sociology	ROME
1950-08-30/6-09	Association britannique pour le progrès de la science (British Association for the advancement of science) - Conférence internationale.	BIRMINGHAM
1950-09	Fédération européenne de Zootechnie - Session.	GAND
1950-09	Union internationale des organismes familiaux (International Union of Family Organizations) - Congrès.	STOCKHOLM
1950-09	UNESCO - Comité d'experts sur le droit d'auteur.	WASHINGTON
1950-09	O. A. A. (F. A. O.) - Conseil - 10 ^e session.	WASHINGTON
1950-09-3/6	International Union Against Tuberculosis (Union internationale contre la Tuberculose) - 11th Congress.	COPENHAGUE
1950-09-4/9	Congrès international de l'Histoire des Religions,	AMSTERDAM

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
1950-09-8/13	Union interparlementaire (Interparliamentary Union) - XXXIX ^e Conférence interparlementaire.	DUBLIN
1950-09-11/15	Association internationale des Femmes médecins - 6 ^e Congrès.	PHILADELPHIE
1950-09-14/22	International Congress on Electron Microscopy.	PARIS
1950-09-17/20	Premier Congrès international des spécialistes du poumon.	ROME
1950-09-18/23	International Union of Pure and Applied Physics (Union internationale de Physique pure et appliquée) - International Conférence on Spectroscopy Radio-Frequencies.	AMSTERDAM
1950-09-18/27	Congrès international de Psychiatrie.	PARIS
1950-09-19/23	Institution of Mining and Metallurgy - Conference on Wire Ropes in Mines.	LEAMINGTOM
1950-09-21/22	Union internationale de chimie pure et appliquée (International Union of Pure and Applied Chemistry) - Comité exécutif.	PARIS
1950-09-25	UNESCO - Réunion de représentants d'organisations de jeunesse et d'étudiants.	PARIS
1950-09-25	UNESCO - Réunion d'experts sur l'enseignement de l'histoire.	PARIS
1950-09-27/30	European Confederation of Agriculture (Confédération européenne de l'Agriculture) - General Assembly and special Commissions meetings.	STRASBOURG
1950-09-28	Third General Conference on tariffs and Trade.	TORQUAY (G-B.)
1950-10	International Rubber Conférence.	CLEVELAND (Ohio)
1950-10	Sixth Inter-American Press Congress.	NEW-YORK
1950-10	Sixth Session of South Pacific Commission.	NOUMEA (New Caled.)
1950-10-8/14	Conférence américaine de léprologie.	BUENOS-AIRES
1950-10-12/13	International Federation of Unions of Employees in Public and Civil Services (Confédération internationale des Fédérations de fonctionnaires et du personnel des Services publics) - General Council.	BLACKPOOL
1950-10-16/19	International Federation of Unions of Employees in Public and Civil Services (Confédération internationale des Fédérations de fonctionnaires et du personnel des Services publics) - International Conference for gas and electricity workers.	BLACKPOOL
1950-10-16/20	Association médicale mondiale (World Medical Association) - Assemblée générale.	NEW-YORK
1950-10-16/21	Barry Industries International Society (Société internationale des Industries laitières) - Fourth Annual Meeting.	ATLANTIC CITY
1950-10-31	O.N.U. - Comité Central Permanent de l'opium - 56 ^e session.	GENEVE
1950-11	4th Session of West Indian Conference.	CURACAO
1950-11	Organisation internationale de l'Aviation civile (International Civil Aviation Organisation) - Réunion régionale pour le Moyen Orient.	ISTAMBOUL
1950-11-6	Pan American Sanitary Organization - Third Inter-American Congress on Brucellosis.	WASHINGTON
1950-11-15	O. N. U. - Comité spécial chargé de la question de l'esclavage - 2 ^e session.	LAKE SUCCESS

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
	1951	
1951	World Young Women's Christian Association (Alliance Universelle des Unions chrétiennes des jeunes lilies) - World's Council.	BEIRUT
1951	OH ice international du coin de terre et des jardins ouvriers (International Office of Allotments Gardens Leagues) - VIII ^e Congrès.	LUXEMBOURG
195101-5/12	World Movement for World Federal Government (Mouvement Universel pour une Confédération mondiale) - Congress.	ROME
1951-02	Comité international pour la profession de teinture et de nettoyage - I ^{er} congrès.	TOULOUSE
1951-05-21/25	Société internationale de chirurgie orthopédique et de Traumatologie - Congrès.	STOCKHOLM
1951-05-28/6-06	Third World Petroleum Congress.	THE HAUGGE
1951-06-4/15	Councils of the Institutions of Civil, Mechanical and Electrical Engineers - Joint Engineering Conference.	LONDON
1951-06-27/3-07	International Union of Cristallography (Union internationale de Cristallographie) - 2nd General Assembly and International Congress.	STOCKHOLM
1951-07	Société internationale de Transfusion sanguine (International Society on Sanguine Transfusion) - 4 ^e Congrès.	LISBONNE
1951-07-16/20	Association internationale de biologie clinique (International Association of Clinical Pathology) - I ^{er} Congrès.	LONDRES
1951-09-4/20	Congress on Building Research.	LONDON
1951-09-24	Association internationale permanente des Congrès de la route (Permanent International Association of Road Congresses) - IX ^e Congrès.	LISBONNE
	1952	
1952	Congrès international des Sciences onomastiques (International Congress on Onomastic Sciences).	Indéterminé
1952	Comité international permanent de linguistes (Permanent International Committee of Linguists) - Congrès international des linguistes.	Indéterminé
1952	12th International Limnological Congress.	GREAT-BRITAIN
1952	Congrès international des Américanistes.	LONDRES
1952	International Council of Scientific Unions (Conseil international des Unions scientifiques) - 6th General Assembly.	NETHERLANDS
1952	Union internationale des Producteurs et Distributeurs d'Energie électrique (International Union of Producers and Distributors of Electrical Power) - 9 ^e Congrès.	ROME
1952	International Congress on Analytical Chemistry.	U.K.
1952	International Horticultural Congress.	U.K.
1952	Congrès international des Sciences anthropologiques.	VIENNE
1952	International Society of Photogrammetry (Société internationale de photogrammétrie).	WASHINGTON
1952 04-29	International Hydrographie Bureau (Bureau hydrographique international). — 6th International Hydrographie Conférence.	MONACO

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
1953	Congres international des Orientalistes.	ISTAMBOUL
1953-08-9/15 1954	XVth International Veterinary Congress. Comité international d'Histoire de l'Art (International Committee of History of Art) - Congrès international d'Histoire de l'Art.	STOCKHOLM Indéterminé
1955	Congrès international d'Histoire des Religions.	Indéterminé
1955	Congrès international des Sciences préhistoriques et proto-historiques - 4 ^e Congrès.	Indéterminé
1955	Fédération internationale des Associations d'Etudes classiques - Congrès.	Indéterminé
1955	Comité international des sciences historiques (International Committee of historical sciences) - Congrès international des sciences historiques.	Indéterminé

Visitez la Belgique

SES PLAGES
SES ARDENNES
SES VILLES D'ART

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AU
Commissariat Général au Tourisme, 1b, rue Belliard, Bruxelles

Visit Belgium

THE COAST
THE ARDENNES
THE ART CITIES

FOR INFORMATION APPLY TO :
Belgian National Tourist Office, 1bis, rue Belliard, Brussels

UNION DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES
(Association internationale à but scientifique - Loi belge du 25 octobre 1919)
Arrêté royal du 2 juillet 1920

PALAIS D'EGMONT, 8, place du Petit Sablon, BRUXELLES. Téléphone : 11.83.96 — Compte Chèque postal n° 346.99
Compte courant n° 16.694 à la Banque de la Société Générale de Belgique, à Bruxelles.
Secrétaire-Editeur responsable : M. Georges Patrick SPEECKAERT, 52, rue de la Brasserie, BRUXELLES.

180

4863 - Imp. des Anc. Etabl. aug. Puvrez, S. A., 59, avenue Fony, Bruxelles.
IMPRIMÉ EN BELGIQUE

